

СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Број 121

Год. LXII

Вторник, 21 ноември 2006

Цена на овој број е 320 денари

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
2065. Указ бр. 4 од Претседателот на РМ.....	1	минго“ – ДОО Скопје, за постојано при-	
2066. Закон за следење на комуникациите.....	1	редување на посебни игри на среќа во	
2067. Уредба за методологија за распределба на		автомат клубот што се наоѓа на ул. “Да-	
наменски догации за плати, догации од		ме Груев“ бр. 4/7 во Скопје.....	19
плати и надоместоци за вработените во те-		2072. Одлука на Уставниот суд на Република	
риторијалните противпожарни единици за	10	Македонија, У.бр. 84/2006 од 1 ноември	19
2007 година.....		2073. Обрасци на Државната изборна комисија..	21
2068. Уредба за изменување и дополнување		Резолуции на Советот за безбедност	
на Уредбата за висината и начинот на		на Обединетите нации со кои се воведува,	
остварување на надоместоците на граѓа-		изменува или укинува режим	
ните во извршувањето на правата и	10	на санкции против држави, ентитети	
должностите во одбраната.....		или поединци	
2069. Одлука за утврдување на класификаци-	11	1. Резолуција 1718 (2006) на Советот за	
2070. Одлука за изменување на Одлуката за		безбедност на Обединетите нации од 14	
определување на правото на користење на	19	октомври 2006 година за воведување	
службен мобилен телефон и за ограничува-		санкции спрема ДНР Кореа.....	1-4
ње на износот на сметката.....		Огласен дел.....	1-48
2071. Изменување на Лиценца под бр. 23-			
2196/2 од 25.05.1998 година издадена на			
Друштвото за трговија и услуги “Фла-			

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА 2065.

УКАЗ БР. 4

17 ноември 2006 година

Врз основа на член 84, алинеја 8 од Уставот на Република Македонија,

СЕ ОДЛИКУВА

д-р Роберт Бадинтер

со орден “8 Септември“

за исклучителен придонес во остварувањето на независноста, јакнењето на меѓународната положба и углед на Република Македонија, за развојот и афирмацијата на меѓунационалните односи во земјата, како и заради неговиот придонес за развивањето и зацврстувањето на пријателските односи и соработката на Република Македонија со Република Франција.

Бр. 10-1088
17 ноември 2006 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Бранко Црвенковски, с.р.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА 2066.

Врз основа на член 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

УКАЗ

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СЛЕДЕЊЕ НА КОМУНИКАЦИИТЕ

Се прогласува Законот за следење на комуникациите, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 15 ноември 2006 година.

Бр. 07-4182/1
15 ноември 2006 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Бранко Црвенковски, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Љубиша Георгиевски, с.р.

ЗАКОН ЗА СЛЕДЕЊЕ НА КОМУНИКАЦИИТЕ

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој закон се уредуваат условите и постапката за следење на комуникациите, начинот на постапување, чување и користење на добиените информации и податоци со примената на овој закон и контролата на законитоста на следењето на комуникациите.

Член 2

Никој не смее без наредба на надлежен суд да врши следење на комуникациите, освен ако му се наменети или постои согласност на лицето или лицата кои се вклучени во комуникацијата.

Член 3

Производство, нудење на продажба, продажба или држење на средства за следење на комуникациите не може да се врши без одобрение што го издава Министерството за внатрешни работи.

Член 4

Податоците собрани со овластено следење на комуникациите и регистрите во врска со нив, имаат карактер на службена тајна и се под посебен режим на заштита, што го пропишува министерот за внатрешни работи, односно министерот за одбрана со правилник, министерот за правда со судски деловник и јавниот обвинител на Република Македонија со упатство, секој во делот на своето постапување.

Со посебниот режим на заштита од ставот 1 на овој член се регулира постапката за користење, чување и заштита на податоците собрани со овластено следење на комуникациите.

Член 5

Следење на комуникациите се остварува под услови определени со овој закон, на начин и во постапка со која не се загрозуваат човековите слободи и права што не се предмет на ограничување согласно со овој закон.

Следење на комуникациите може да трае само одредено време, што е потребно за собирање на податоци заради остварување на целите на следењето, определени со овој закон.

Член 6

Лицето чија комуникација е следена има право да ја оспорува автентичноста на собраните податоци и законитоста на постапката за следење на неговите комуникации, во постапка утврдена со Законот за кривичната постапка на Република Македонија.

Член 7

Одделни изрази употребени во овој закон го имаат следново значење:

- 1) комуникација - секоја непосредна конверзација и секој пренос на човечки глас, на знаци, сигнали, пишуван текст, слики, звуци, бази на податоци или информации од каква било природа;
- 2) следење на комуникациите - тајно дознавање на содржината на која и да е комуникација меѓу луѓето и истовремено создавање технички запис за содржината на комуникацијата, со можност да се репродуцира;
- 3) средства за следење на комуникациите - електронско, механичко или друго средство со чија помош може да се дознае или снимат содржината на која и да е комуникација меѓу луѓето;
- 4) телекомуникациски систем - средства, уреди, инструменти и медиум за пренос;
- 5) телекомуникациска услуга - секоја услуга што им обезбедува на корисниците можност да испратат или примаат знаци, сигнали, пишуван текст, слики, звуци,

бази на податоци или информации од која било природа, пренесени во целост или само во некој дел преку телекомуникацискиот систем;

б) давател на телекомуникациски услуги - овластено правно лице или повеќе правни лица кои на Министерството за внатрешни работи ги прават достапни услугите на јавниот телекомуникациски систем или обезбедуваат пристап до истиот, заради негово користење;

7) овластени органи за следење на комуникациите - Министерството за внатрешни работи и Министерството за одбрана и

8) овластено службено лице - лице овластено со решение на министерот за внатрешни работи, за преземање на дејствија согласно со одредбите на овој закон.

II. УСЛОВИ И ПОСТАПКА ЗА СЛЕДЕЊЕ НА КОМУНИКАЦИИТЕ ЗА ОТКРИВАЊЕ И ГОНЕЊЕ НА СТОРИТЕЛИ НА КРИВИЧНИ ДЕЛА

Член 8

Следење на комуникациите на одредено лице судот може да нареди кога постојат основи на сомневање дека тоа лице е сторител на кривично дело за кое е пропишана казна затвор од најмалку четири години, или на кривично дело за кое е пропишана казна затвор до пет години за кое постојат основи на сомневање дека го врши или е извршено од страна на организирана група, банда или друго злосторничко здружение, заради обезбедување податоци и докази неопходни за успешно водење на кривичната постапка што на друг начин не можат да се соберат.

Член 9

Барање за донесување наредба за следење на комуникациите врз основа на членот 8 на овој закон, до судот поднесува надлежниот јавен обвинител по сопствена иницијатива или на предлог на овластено лице од министерот за внатрешни работи.

Член 10

Барањето за следење на комуникациите се поднесува до надлежниот истражен судија во писмена форма и содржи податоци за:

- 1) органот кој го поднесува барањето за следење на комуникациите;
 - 2) податоци за физичкото лице или одговорното лице во правното лице за чии комуникации се бара да бидат предмет на следење;
 - 3) основите на сомневање за сторено кривично дело;
 - 4) опис на кривичното дело;
 - 5) причините за неможност податоците и доказите да се соберат на друг начин;
 - 6) видот на комуникациите чие следење се бара;
 - 7) видот на можните технички средства што треба да се применат и можните локации на средствата од кои ќе бидат следени комуникациите;
 - 8) начинот и обемот на спроведување на мерките и
 - 9) времето за кое се бара следење на комуникациите.
- Доколку е неопходно да се влезе во дом или други простории или во превозни средства, заради инсталирање, одржување, употреба или отстранување на средства за следење на комуникациите, во барањето од ставот 1 на овој член, тоа се наведува како посебен предлог, при што мора да се прецизира временскиот период во кој се предлага тоа да се изврши.

Член 11

Истражниот судија ќе донесе наредба за следење на комуникациите, најдоцна во рок од 24 часа од поднесувањето на барањето, доколку врз основа на фактите и околностите содржани во барањето оцени дека се исполнети условите од членот 8 на овој закон и не се во спротивност со одредбите на Законот за кривичната постапка.

Доколку истражниот судија не се согласи со барањето за донесување на наредба за следење на комуникациите, писмено за тоа ќе го извести надлежниот јавен обвинител, во рок од 24 часа од поднесувањето на барањето.

По исклучок од ставот 1 на овој член, на посебно образложен писмен предлог за итност на донесувањето на наредбата, истражниот судија ќе донесе наредба за следење на комуникациите најдоцна во рок од 3 часа од поднесувањето на барањето.

Во случај на итност од ставот 3 на овој член, доколку истражниот судија не се согласи со барањето за донесување на наредба за следење на комуникациите, писмено ќе го извести за тоа надлежниот јавен обвинител во рок од 6 часа од поднесувањето на барањето.

Ако истражниот судија не се согласи со барањето за донесување наредба за следење на комуникациите, надлежниот јавен обвинител има право на приговор до кривичниот совет на надлежниот суд, во рок од 24 часа од известувањето за несогласувањето.

Кривичниот совет одлучува во рок од 24 часа од доставувањето на приговорот.

Член 12

Истражниот судија ќе го одбие барањето за следење на комуникациите ако тоа се однесува на комуникациите на адвокатот определен за бранител со лицето чии комуникации се предмет на следење, на комуникациите што се вршат во службените простории на претседателот на Собранието на Република Македонија, претседателот на Владата на Република Македонија, претседателот на Владата на Република Македонија и на комуникациите што се вршат во службените простории на пратениците во Собранието на Република Македонија.

Член 13

Наредбата за следење на комуникациите содржи податоци за:

- 1) органот на чие барање се наредува следење на комуникациите;
- 2) идентитетот на физичкото лице или одговорното лице во правното лице чии комуникации ќе бидат предмет на следење, доколку се познати;
- 3) основите на сомневање за сторено кривично дело;
- 4) правна квалификација на кривичното дело;
- 5) причините за неможноста податоците и доказите да се соберат на друг начин;
- 6) видот на комуникациите што ќе бидат предмет на следење;
- 7) видот на можните технички средства што ќе се применат и локацијата на средствата од кои ќе се следат комуникациите;
- 8) начинот и обемот на спроведување на мерките;
- 9) времето за кое се дозволува следењето на комуникациите и
- 10) рокот во кој по извршеното следење на комуникациите податоците се предаваат во судот.

Во наредбата од ставот 1 на овој член посебно се наведува дека следењето на комуникациите ќе престане кога ќе се добие очекуваната информација.

Во наредбата за следење на комуникациите, доколку е неопходно да се влезе во дом или други простории или во превозни средства, заради спроведување на инсталација, одржување, употреба или отстранување на средства за следење на комуникациите, се прецизира во кој временски период тоа ќе се изврши.

Член 14

Во итни случаи кога постои опасност од предизвикување смрт или тешка телесна повреда на едно или повеќе лица или материјална штета на имот од големи размери или кога постои опасност од бегство на лице кое е сторител на кривично дело за кое е пропишана

казна доживотен затвор, може да се преземе следење на комуникациите врз основа на усна наредба на судот. За издадената усна наредба истражниот судија изготвува службена белешка, што се евидентира во судскиот регистар.

Усната наредба на истражниот судија од ставот 1 на овој член се издава на усно барање за следење на комуникациите, за што надлежниот јавен обвинител изготвува службена белешка.

За усното барање за следење на комуникациите надлежниот јавен обвинител е должен веднаш, а најдоцна во рок од 3 часа по добиената усна наредба за следење на комуникациите да достави писмено барање, согласно со членот 10 на овој закон.

Доколку по издадената усна наредба не е доставено писмено барање согласно со ставот 3 на овој член, ќе се смета како наредбата за следење на комуникациите да не е издадена и следењето на комуникациите се прекинува, што судијата го констатира во службената белешка од ставот 1 на овој член.

Податоците собрани со следење на комуникациите од ставот 4 на овој член се ништат согласно со членот 26 став 2 на овој закон.

Член 15

Со наредбата за следење на комуникациите судот ќе дозволи следење на комуникациите за време што е неопходно потребно, но не подолго од 30 дена од денот на нејзиното донесување.

По истекот на рокот од ставот 1 на овој член, подносителот на барањето е должен писмено да го извести судот за резултатите од следењето на комуникациите и ако има потреба од негово продолжување, да поднесе дополнителен предлог со посебно образложение за причините поради кои се бара продолжување на следењето на комуникациите.

Врз основа на дополнителниот предлог од ставот 2 на овој член истражниот судија може да донесе наредба за продолжување на следењето на комуникациите најдолго за уште 90 дена.

Во случај на несогласување со дополнителниот предлог за продолжување на следење на комуникациите, надлежниот јавен обвинител има право на приговор согласно со членот 11 ставови 4 и 5 на овој закон.

Член 16

Издадената наредба за следење на комуникациите судот веднаш ја доставува до надлежниот јавен обвинител.

Член 17

Наредбата за следење на комуникациите од членот 16 на овој закон, надлежниот јавен обвинител веднаш ја доставува до министерот за внатрешни работи, кој со решение определува овластено службено лице, одговорно за спроведување на дејствијата и средствата за следење на комуникациите, утврдени со наредбата.

Член 18

Кога следењето на комуникациите се врши преку телекомуникациски систем, овластеното службено лице од членот 17 на овој закон е должно со наредбата да го запознае одговорното лице во давателот на телекомуникациските услуги.

Одговорното лице од ставот 1 на овој член е должно да ги спроведе мерките и постапките определени со наредбата за следење на комуникациите.

Податоците од судската наредба за следење на комуникациите по кои се постапува во давателот на телекомуникациските услуги, одговорното лице од ставот 1 на овој член е должно да ги чува како службена тајна и со нив да постапува согласно со закон.

Трошоците предизвикани со следење на комуникациите преку телекомуникацискиот систем се исплаќаат од буџетските средства на Министерството за внатреш-

ни работи, врз основа на договор склучен меѓу министерот за внатрешни работи и правното лице што врши комуникациски услуги.

Ако против лицето чии комуникации биле предмет на следење е покрената кривична постапка, исплатените средства од ставот 4 на овој член се сметаат за трошоци на постапката и се наплаќаат согласно со Законот за кривичната постапка.

Член 19

Овластеното службено лице од членот 17 на овој закон е должно да ги примени сите мерки и средства определени со наредбата за следење на комуникациите, на начин што обезбедува автентичност, потполност и сигурност на податоците собрани со следење на комуникациите.

Заради остварување на задачите од ставот 1 на овој член, овластеното службено лице е должно со употреба на технички средства да обезбеди сигурна регистрација и чување на податоците собрани со следење на комуникациите. Регистрацијата на собраните податоци се врши во изворна форма, а со податоците се постапува во согласност со посебниот режим утврден во членот 4 од овој закон.

Член 20

Сите податоци, списи и други материјали собрани со спроведување на наредбата за следење на комуникациите се доставуваат до надлежниот суд во рокот определен со наредбата за следење на комуникациите.

Податоците од ставот 1 на овој член се чуваат во посебна обвивка на списи, запечатена од судијата кој наредил следење на комуникациите.

Член 21

Судот може да нареди обвивката на списи да се отвори ако доказите добиени на овој начин треба да бидат употребени во кривична постапка пред судот.

За секое отворање на обвивката на списите се составува записник.

Член 22

Податоците добиени врз основа на издадената наредба истражниот судија ги доставува до надлежниот јавен обвинител.

Ако надлежниот јавен обвинител не поднесе барање за поведување на истрага во рок од 30 дена од денот на доставувањето на податоците собрани со следење на комуникациите, судот донесува одлука за нивно ништење.

Одлука за ништење на податоците судот може да донесе и во случај ако оцени дека собраните податоци немаат значење за постапката.

Пред донесувањето на одлуката за ништење од ставовите 1 и 2 на овој член, судот задолжително прибавува мислење од надлежниот јавен обвинител, кој е должен мислењето да го достави во рок од три дена од денот на доставувањето на барањето.

Против одлуката на судот за ништење на податоците, надлежниот јавен обвинител има право на приговор согласно со членот 11 ставови 4 и 5 на овој закон.

Член 23

Ако податоците собрани со следење на комуникациите, до донесување на решението за допуштеност од членот 25 на овој закон или податоците што се уништени се објават во јавноста, граѓанинот кој поради тоа претрпел штета има право на судска заштита.

Средствата за надоместок на штетата од ставот 1 на овој член се обезбедуваат од Буџетот на Република Македонија.

Член 24

По донесувањето на решението за спроведување на истрага, судот го повикува лицето чија што комуникација е следена да дојде во судот во рок од осум дена заради запознавање со материјалот во врска со следењето на неговите комуникации.

Во случајот од ставот 1 на овој член, списите од обвивката за следење на комуникациите нема да му бидат дадени на запознавање за обвинетиот, сè додека во нив не се направи нечитлив делот кој спрема мислењето на јавниот обвинител може:

- 1) да ја загрози природата и текот на истрагата;
- 2) да ги загрози лицата кои на кој било начин учествувале во преземање на определени активности и дејствија во врска со следењето на комуникациите и
- 3) да ги загрози интересите на други лица кои не се инволвираани во дејствијата.

Член 25

Судот со решение одлучува за допуштеноста податоците добиени со следењето на комуникациите да се користат како доказ во кривичната постапка.

Против решението од ставот 1 на овој член странките имаат право на жалба до кривичниот совет на надлежниот суд во рок од 24 часа од неговото доставување.

Кривичниот совет по жалбата од ставот 2 на овој член одлучува во рок од 48 часа од нејзиното доставување.

Член 26

По правосилноста на одлуката во кривичната постапка, што била водена против лице чии комуникации биле следени, судот во рок од 15 дена донесува посебно решение за ништење на податоците.

Ништењето од ставот 1 на овој член го врши комисија составена од судија, јавен обвинител и лице овластено од министерот за внатрешни работи.

Член 27

Ако при следење на комуникациите се дојде до податоци што се однесуваат на друго кривично дело, различно од она за кое е наредено следење на комуникациите, а за кое согласно овој закон може да се нареди следење на комуникациите, тие податоци можат да се употребат како доказ во кривичната постапка пред судот, согласно со членот 25 на овој закон.

Член 28

Лицето чијашто комуникација била следена спротивно на одредбите на овој закон, има право на надомест на штета.

За надоместување на штетата од ставот 1 на овој член одлучува судот што донел наредба за следење на комуникациите, во итна постапка, што не може да трае подолго од три месеца.

Против одлуката на судот од ставот 2 на овој член оштетениот има право на жалба до повисокиот суд во рок од осум дена од нејзиниот прием. Второстепениот суд одлучува по жалбата во рок од осум дена од нејзиното поднесување.

Надоместување на штетата се врши од Буџетот на Република Македонија.

III. УСЛОВИ И ПОСТАПКА ЗА СЛЕДЕЊЕ НА КОМУНИКАЦИИТЕ ЗАРАДИ ЗАШТИТА НА ИНТЕРЕСИТЕ НА БЕЗБЕДНОСТА И ОДБРАНАТА НА ЗЕМЈАТА

Член 29

Судот може да нареди следење на комуникациите на лице за кое постојат основи на сомневање дека подготвува извршување на кривично дело против државата, против вооружените сили или против човечноста и меѓународното право.

Освен во случаите од ставот 1 на овој член, судот може да нареди следење на комуникациите и кога се подготвува, поттикнува, организира или учествува во вооружен напад против Република Македонија или во онеспособување на нејзиниот безбедносен систем да ги врши своите функции, ако не постои друг начин да се

дојде до податоци за таквата активност за да се спречи извршувањето на кривичното дело, вооружениот напад или онеспособувањето на безбедносниот систем.

Кога во текот на следењето на комуникациите согласно со ставовите 1 и 2 на овој член, ќе се стекнат сознанија дека лицето е сторител на определено кривично дело, постапката за следење на комуникациите може да продолжи согласно со условите од членот 8 на овој закон и дотогаш собраните податоци можат да се користат согласно со одредбите на овој закон.

Член 30

Барање за донесување наредба за следење на комуникациите врз основа на членот 29 на овој закон може да поднесе министерот за внатрешни работи или лице овластено од него, како и министерот за одбрана или лице овластено од него.

Барањето за следење на комуникациите поднесено согласно со членот 29 став 2 на овој закон, покрај податоците од членот 10 на овој закон мора да содржи и посебно образложение за причините поради кои се поднесува барањето.

Барањето за следење на комуникациите од ставот 1 на овој член се поднесува до судијата на Врховниот суд на Република Македонија, одреден со внатрешниот распоред на судот.

Член 31

Судијата на Врховниот суд ќе донесе наредба за следење на комуникациите доколку врз основа на фактите и околностите во барањето оцени дека се исполнети условите од членот 29 на овој закон, најдоцна во рок од 24 часа од поднесувањето на барањето.

По исклучок од ставот 1 на овој член, на посебно образложен предлог за итност на донесувањето на наредбата, судијата на Врховниот суд ќе донесе наредба за следење на комуникациите најдоцна во рок од 5 часа од поднесувањето на барањето.

Ако судијата не се согласи со барањето за донесување на наредбата за следење на комуникациите, писмено ќе го извести подносителот во рок од 24 часа од поднесувањето на барањето.

Во случај на итност од ставот 2 на овој член, ако судијата не се согласи со барањето за донесување на наредбата за следење на комуникациите писмено ќе го извести подносителот во рок од 6 часа од поднесувањето на барањето.

Ако судијата на Врховниот суд не се согласи со барањето за донесување на наредба за следење на комуникациите, подносителот на барањето може да поднесе приговор до Врховниот суд во рок од 24 часа од известувањето за несогласувањето.

По приговорот од ставот 5 на овој член, во рок од 24 часа од неговото поднесување решава совет од тројца судии на Врховниот суд, во кој не може да членува судијата што одлучувал по барањето за донесување на наредба за следење на комуникациите.

Член 32

Во постапката за следење на комуникациите заради заштита на интересите на безбедноста и одбраната на земјата соодветно се применуваат одредбите на членовите 10, 13, 14, 17, 18, 19 и 28 на овој закон.

Член 33

Со наредбата за следење на комуникациите, судијата на Врховниот суд ќе дозволи следење на комуникациите за време што е неопходно потребно, но не подолго од три месеца.

По истекот на рокот од ставот 1 на овој член, врз основа на дополнителен образложен предлог, судијата може да нареди следењето на комуникациите да биде продолжиено најмногу до една година, сметајќи го и времето определено со првата наредба.

Во случај кога судијата не се согласува со дополнителниот предлог за донесување на наредба за продолжување на следење на комуникациите, подносителот на предлогот може да поднесе приговор до Врховниот суд, во рок од 24 часа од известувањето за несогласувањето.

По приговорот од ставот 3 на овој член, се постапува согласно со членот 31 став 6 на овој закон.

Член 34

Податоците за лицето собрани со извршувањето на наредбата за следење на комуникациите се чуваат во Министерството за внатрешни работи, односно во Министерството за одбрана под посебен режим, најдолго една година по истекот на времето определено со наредбата.

По истекот на рокот од ставот 1 на овој член, податоците и сите материјали во врска со извршувањето на наредбата за следење на комуникациите се ништат под надзор на судијата кој ја донел наредбата и за ништењето се составува записник во кој се регистрира само бројот на судската наредба. Истовремено, во судскиот регистар се ништат сите податоци за лицето на кое се однесувала наредбата.

Записникот од ставот 2 на овој член се изготвува во два примерока, од кои по еден примерок за судот и за подносителот на барањето за следење на комуникациите.

IV. НАДЗОР И КОНТРОЛА

Член 35

Надзор над спроведувањето на мерките од страна на Министерството за внатрешни работи и Министерството за одбрана врши Собранието на Република Македонија.

Член 36

За вршење на надзорот од членот 35 на овој закон Собранието на Република Македонија од редот на пратениците во Собранието на Република Македонија, основна Комисија составена од претседател, четири члена, заменик претседател и четири заменици членови.

Претседателот на Комисијата од ставот 1 на овој член е од редот на политичката партија во Собранието на Република Македонија во опозиција, што на последните избори за пратеници освоила најмногу гласови, двајца членови на Комисијата се од редот на политичките партии на власт и двајца членови се од редот на политичките партии во опозиција во Собранието на Република Македонија.

Член 37

За извршениот надзор над законитоста на спроведувањето на мерките од страна на Министерството за внатрешни работи и Министерството за одбрана Комисијата поднесува годишен извештај до Собранието на Република Македонија во рок од два месеца по завршувањето на тековната година.

Член 38

Комисијата донесува Деловник за својата работа, со кој се уредуваат прашањата за постапката и начинот на работата на Комисијата.

Член 39

Контрола над спроведувањето на одредбата на членот 3 на овој закон врши Министерството за внатрешни работи.

V. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 40

Државните органи и правните лица кои вршат производство, нудење на продажба, продажба и држење на средства за следење на комуникациите, се должни своето работење да го усогласат согласно со одредбите на овој закон во рок од шест месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 41

Собранието на Република Македонија, Комисијата од членот 36 на овој закон ќе ја основа во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 42

Подзаконските прописи предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од три месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 43

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.

L I G J PËR NDJEKJEN E KOMUNIKIMEVE

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Me këtë ligj rregullohen kushtet dhe procedura për ndjekjen e komunikimeve, mënyra e veprimet, e ruajtjes dhe e shfrytëzimit të informatave dhe të të dhënave të marra me zbatimin e këtij ligji dhe kontrolli i ligjshmërisë për ndjekjen e komunikimeve.

Neni 2

Askush nuk guxon që pa urdhrin e gjyqit kompetent të bëjë ndjekjen e komunikimeve, përveç nëse i janë dedikuar ose ekziston pëlqimi i personit ose personave që janë përfshirë në komunikim.

Neni 3

Prodhimi, ofrimi i shitjes, shitja ose mbajtja e mjeteve për ndjekjen e komunikimeve nuk mund të bëhet pa lejen që e lëshon Ministria e Punëve të Brendshme.

Neni 4

Të dhënat e grumbulluara me ndjekjen e autorizuar të komunikimeve dhe regjistrave lidhur me to, kanë karakterin e sekretit shtetëror dhe janë nën regjim të veçantë të mbrojtjes, që e përcakton ministri i Punëve të Brendshme, respektivisht ministri i Mbrojtjes me rregullore, ministri i Drejtësisë me rregulloren e punës së gjyqit dhe prokurori publik i Republikës së Maqedonisë me udhëzim, secili në pjesën e veprimet të tij.

Me regjimin e veçantë të mbrojtjes nga paragrafi 1 i këtij neni rregullohet procedura për shfrytëzimin, ruajtjen dhe mbrojtjen e të dhënave të grumbulluara me ndjekjen e autorizuar të komunikimeve.

Neni 5

Ndjekja e komunikimeve realizohet në kushtet e caktuara me këtë ligj, në mënyrë dhe procedurë me të cilën nuk rrezikohen të drejtat dhe liritë e njeriut, që nuk janë lëndë për kufizim, sipas këtij ligji.

Ndjekja e komunikimeve mund të zgjasë vetëm një kohë të caktuar, që është e nevojshme për grumbullimin e të dhënave për realizimin e qëllimeve të ndjekjes, të përcaktuara me këtë ligj.

Neni 6

Personi, komunikimi i të cilit është ndjekur, ka të drejtë ta kontestojë autenticitetin e informatave të grumbulluara dhe ligjshmërinë e procedurës për ndjekjen e komunikimeve të tij, në procedurën e përcaktuar me Ligjin për procedurë penale të Republikës së Maqedonisë.

Neni 7

Shprehje të veçanta të përdorura në këtë ligj e kanë kuptimin si vijon:

1) komunikim – çdo bisedë e drejtpërdrejtë dhe çdo transmetim i zërit të njeriut, të shenjave, sinjaleve, tekstit të shkruar, fotografive, tingujve, bazën e të dhënave ose të informatave të çfarëdo qoftë natyre;

2) ndjekje e komunikimeve – të kuptuarit e fshehtë të përmbajtjes së çfarëdo qoftë komunikimi ndërmjet njerëzve dhe përpilimi në të njëjtën kohë i shënimit teknik për përmbajtjen e komunikimit, me mundësi të riprodhohet;

3) mjete për ndjekjen e komunikimeve – elektronike, mekanike ose mjetit tjetër me ndihmën e të cilit mund të kuptohet ose të incizohet përmbajtja e çfarëdo qoftë komunikimi ndërmjet njerëzve;

4) sistem telekomunikimi – mjetet, aparatet, instrumentet dhe mediumi për transmetim;

5) shërbim telekomunikimi – çdo shërbim që u siguron shfrytëzuesve mundësinë të dërgojnë ose pranojnë shenja, sinjale, tekst të shkruar, fotografi, tinguj, baza të dhënash ose informata të çfarëdo qoftë natyre, të transmetuara në tërësi ose vetëm në një pjesë përmes sistemit të telekomunikimit;

6) dhënës i shërbimeve të telekomunikimit – personi juridik i autorizuar ose më tepër persona juridikë të cilët Ministrisë së Punëve të Brendshme ia bëjnë të arritshme shërbimet e sistemit publik të telekomunikimit ose sigurojnë qasje te i njëjti, për shkak të shfrytëzimit të tij;

7) organe të autorizuar për ndjekjen e komunikimeve – Ministria e Punëve të Brendshme dhe Ministria e Mbrojtjes, dhe

8) person zyrtar i autorizuar – personi i autorizuar me aktvendimin e ministrit të Punëve të Brendshme, për ndërmarrjen e veprimeve në pajtim me dispozitat e këtij ligji.

II. KUSHTET DHE PROCEDURA PËR NDJEKJEN E KOMUNIKIMEVE PËR ZBULIMIN DHE NDJEKJEN E KRYERËSVE TË VEPRAVE PENALE

Neni 8

Ndjekjen e komunikimeve të personit të caktuar gjyqi mund të urdhërojë kur ekzistojnë baza dyshimi se ai person është kryerës i veprës penale për të cilën është përcaktuar dënim me burg së paku prej katër vjetësh, ose të veprës penale për të cilën është përcaktuar dënim me burg deri më pesë vjet për të cilën ekzistojnë baza dyshimi se e kryen ose është kryer nga ana e grupit të organizuar, bandës ose shoqatës tjetër kriminele, për shkak të sigurimit të të dhënave dhe të dëshmimeve të domosdoshme për udhëheqjen me sukses të procedurës penale që në mënyrë tjetër nuk mund të grumbullohen.

Neni 9

Kërkesë për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve në bazë të nenit 8 të këtij ligji, gjyqit i paraqet prokurori publik kompetent me iniciativën e vet ose me propozimin e personit të autorizuar nga ministri i Punëve të Brendshme.

Neni 10

Kërkesa për ndjekjen e komunikimeve i paraqitet gjykatësit hetues kompetent në formë të shkruar dhe përmban të dhëna për:

1) organin që e paraqet kërkesën për ndjekjen e komunikimeve;

2) personin fizik ose personin përgjegjës në personin juridik, komunikimet e të cilit kërkohet të jenë objekt i ndjekjes;

3) bazat e dyshimit për veprën penale të kryer;

4) përshkrimin e veprës penale;

5) shkaqet për pamundësinë që të dhënat dhe dëshmitë të grumbullohen në mënyrë tjetër;

6) llojin e komunikimeve, ndjekja e të cilave kërkohet;

7) llojin e mjeteve të mundshme teknike të cilat duhet të zbatohen dhe lokacionet e mundshme të mjeteve prej të cilave do të ndiqen komunikimet;

8) mënyrën dhe sasinë e zbatimit të masave, dhe

9) kohën për të cilën kërkohet ndjekja e komunikimeve.

Nëse është e domosdoshme të hyhet në shtëpi ose në lokale tjera ose në mjete transportuese, për shkak të instalimit, mirëmbajtjes, përdorimit ose mënjanimit të mjeteve për ndjekjen e komunikimeve, në kërkesën nga paragrafi 1 i këtij neni, kjo shënohet si propozim i veçantë, me ç'rast patjetër duhet të precizohet periudha kohore në të cilën kjo propozohet të kryhet.

Neni 11

Gjykatësi hetues do të marrë urdhër ndjekjen e komunikimeve, më së voni në afat prej 24 orësh nga kërkesa e paraqitur, nëse në bazë të fakteve dhe rrethanave që i përmban kërkesa vlerëson se janë plotësuar kushtet nga neni 8 i këtij ligji dhe nuk janë në kundërshtim me dispozitat e Ligjit për procedurën penale.

Nëse gjykatësi hetues nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, për këtë do ta njoftojë me shkrim prokurorin publik kompetent, në afat prej 24 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Me përjashtim nga paragrafi 1 i këtij neni, me propozimin me shkrim të arsyetuar në mënyrë të veçantë për urgjencën e marrjes së urdhrin, gjykatësi hetues do të marrë urdhër për ndjekjen e komunikimeve më së voni në afat prej 3 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Në rast urgjence nga paragrafi 3 i këtij neni, nëse gjykatësi hetues nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, për këtë do ta informojë me shkrim prokurorin publik kompetent në afat prej 6 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Nëse gjykatësi hetues nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, prokurori publik kompetent ka të drejtë për kundërshtim pranë këshillit penal të gjyqit kompetent, në afat prej 24 orësh nga njoftimi për mospajtimin.

Këshilli penal vendos në afat prej 24 orësh nga dorëzimi kundërshtimit.

Neni 12

Gjykatësi hetues do ta refuzojë kërkesën për ndjekjen e komunikimeve nëse kjo u dedikohet komunikimeve të avokatit të caktuar si mbrojtës me personin komunikimet e të cilit janë lëndë ndjekjeje, komunikimeve që bëhen në lokalet zyrtare të kryetarit të Kuvendit të Republikës së Maqedonisë, kryetarit të Republikës së Maqedonisë, kryetarit të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë dhe të komunikimeve që kryhen në lokalet zyrtare të deputetëve në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë.

Neni 13

Urdhri për ndjekjen e komunikimeve përmban të dhëna për:

- 1) organin me kërkesën e të cilit urdhërohet ndjekja e komunikimeve;
- 2) identitetin e personit fizik ose personin përgjegjës në personin juridik komunikimet e të cilit do të jenë lëndë e ndjekjes nëse janë të njohura;
- 3) bazat e dyshimit për veprën penale të kryer;
- 4) kualifikimin juridik të veprës penale;
- 5) shkaqet për pamundësinë që të dhënat dhe dëshmitë të grumbullohen në mënyrë tjetër;
- 6) llojin e komunikimeve që do të jenë lëndë e ndjekjes;
- 7) llojin e mjeteve teknike të mundshme që do të zbatohen dhe lokacioni i mjeteve prej të cilave do të ndiqen komunikimet;
- 8) mënyrën dhe sasinë e zbatimit të masave;
- 9) kohën për të cilën lejohet ndjekja e komunikimeve, dhe
- 10) afatin në të cilin pas ndjekjes së kryer të komunikimeve të dhënat dorëzohen në gjyq.

Në urdhrin nga paragrafi 1 i këtij neni në mënyrë të veçantë shënohet se ndjekja e komunikimeve do të ndërpritet kur do të merret informata e pritur.

Në urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, nëse është e domosdoshme për të hyrë në shtëpi ose në lokale të tjera, ose në mjete transportuese për shkak të zbatimit të instalimit, mirëmbajtjes, përdorimit ose mënjanimit të mjeteve për ndjekjen e komunikimeve, do të precizohet se në cilën periudhë kohore do të kryhet kjo.

Neni 14

Në raste urgjente kur ekziston rrezik të shkaktit të vdekjes ose lëndimit të rëndë trupor të një ose më tepër personave ose dëmit material të pronës në përmasa të mëdha, ose kur ekziston rrezik nga ikja e personit që është kryerës i veprës penale për të cilën është përcaktuar dënimi burg i përjetshëm, mund të ndërmerret ndjekja e komunikimeve në bazë të urdhrin me gojë të gjyqit. Për urdhrin e dhënë me gojë gjykatësi hetues përgatit shënim zyrtar, i cili evidentohet në regjistrin e gjyqit.

Urdhri me gojë i gjykatësit hetues nga paragrafi 1 i këtij neni lëshohet me kërkesën me gojë për ndjekjen e komunikimeve, për çka prokurori publik kompetent përgatit shënim zyrtar.

Për kërkesën me gojë për ndjekjen e komunikimeve prokurori publik kompetent është i obliguar që menjëherë, e më së voni në afat prej 3 orësh nga urdhri i marrë me gojë për ndjekjen e komunikimeve të paraqesë kërkesë me shkrim, sipas nenit 10 të këtij ligji.

Nëse pas urdhrin të dhënë me gojë nuk është paraqitur kërkesë me shkrim në pajtim me paragrafin 3 të këtij neni, do të konsiderohet sikur urdhri për ndjekjen e komunikimeve nuk është dhënë dhe ndjekja e komunikimeve ndërpritet, të cilën gjykatësi e konstaton në shënimin zyrtar nga paragrafi 1 i këtij neni.

Të dhënat e grumbulluara me ndjekjen e komunikimeve nga paragrafi 4 i këtij neni asgjësohen sipas nenit 26 paragrafi 2 i këtij ligji.

Neni 15

Me urdhrin për ndjekjen e komunikimeve gjyqi do të lejojë ndjekjen e komunikimeve për kohën doemos të nevojshme, por jo më të gjatë se 30 ditë nga dita e marrjes së tij.

Pas kalimit të afatit nga paragrafi 1 i këtij neni, paraqitësi i kërkesës është i obliguar ta njoftojë gjyqin me shkrim për rezultatet nga ndjekja e komunikimeve dhe nëse ka nevojë për vazhdimin e saj, të paraqesë propozim plotësues me arsyetim të veçantë për shkaqet për të cilat kërkohet vazhdimi i ndjekjes së komunikimeve.

Në bazë të propozimit plotësues nga paragrafi 2 i këtij neni gjykatësi hetues mund të marrë urdhër për vazhdimin e ndjekjes së komunikimeve më së shumti edhe për 90 ditë.

Në rast të mospajtimit me propozimin plotësues për vazhdimin e ndjekjes së komunikimeve, prokurori publik kompetent ka të drejtë për kundërshtim sipas nenit 11 paragrafët 4 dhe 5 të këtij ligji.

Neni 16

Urdhrin e dhënë për ndjekjen e komunikimeve gjyqi menjëherë ia dërgon prokurorit publik kompetent.

Neni 17

Urdhrin për ndjekjen e komunikimeve nga neni 16 i këtij ligji, prokurori publik kompetent menjëherë ia dërgon ministrit të Punëve të Brendshme, i cili me aktvendim përcakton person zyrtar të autorizuar, përgjegjës për zbatimin e veprimeve dhe të mjeteve për ndjekjen e komunikimit, të përcaktuara me urdhrin.

Neni 18

Kur ndjekja e komunikimeve bëhet përmes sistemit të telekomunikimit, personi zyrtar i autorizuar nga neni 17 i këtij ligji është obliguar që me urdhrin ta njoftojë personin përgjegjës të ofruesi i shërbimeve të telekomunikimeve.

Personi përgjegjës nga paragrafi 1 i këtij neni është i obliguar t'i zbatojë masat dhe procedurat e përcaktuara me urdhrin për ndjekjen e komunikimeve.

Të dhënat e urdhrit gjyqësor për ndjekjen e komunikimeve sipas të cilave veprohet te ofruesi i shërbimeve të telekomunikimit, personi përgjegjës nga paragrafi 1 i këtij neni është i obliguar t'i ruajë si sekret shtetëror dhe me to të veprojë sipas ligjit.

Shpenzimet e shkaktuara me ndjekjen e komunikimeve nëpërmjet sistemit të telekomunikimit paguhen nga mjetet buxhetore të Ministrisë së Punëve të Brendshme, në bazë të marrëveshjes së lidhur ndërmjet ministrit të Punëve të Brendshme dhe personit juridik që kryen shërbime të komunikimit.

Nëse kundër personit komunikimet e të cilit kanë qenë lëndë ndjekjeje është ngritur procedurë penale, mjetet e paguara nga paragrafi 4 i këtij neni konsiderohen si shpenzime të procedurës dhe arkëtohen sipas Ligjit për procedurë penale.

Neni 19

Personi zyrtar i autorizuar nga neni 17 i këtij ligji është i obliguar t'i zbatojë të gjitha masat dhe mjetet e caktuara me urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, në mënyrë që siguron autenticitetin, tërësinë dhe sigurinë e të dhënave të grumbulluara me ndjekjen e komunikimeve.

Për shkak të realizimit të detyrave nga paragrafi 1 i këtij neni, personi zyrtar i autorizuar është i obliguar që me përdorimin e mjeteve teknike të sigurojë regjistrimin dhe ruajtjen e sigurt të të dhënave të grumbulluara me ndjekjen e komunikimeve. Regjistrimi i të dhënave të grumbulluara bëhet në formën burimore, ndërsa me të dhënat veprohet në pajtim me regjimin e veçantë të përcaktuar në nenin 4 të këtij ligji.

Neni 20

Të gjitha të dhënat, shkrimet dhe materialet e tjera të grumbulluara me zbatimin e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve i dërgohen gjyqit kompetent në afatin e caktuar me urdhrin për ndjekjen e komunikimeve.

Të dhënat nga paragrafi 1 i këtij neni ruhen në mbështjellëse të veçantë të shkrimeve, të vulosur nga gjykatësi që ka urdhëruar ndjekjen e komunikimeve.

Neni 21

Gjyqi mund të urdhërojë që mbështjellësja e shkrimeve të hapet nëse dëshmitë e fituara në këtë mënyrë duhet të përdoren në procedurën penale para gjyqit.

Për çdo hapje të mbështjellësës së shkrimeve përpilohet procesverbal.

Neni 22

Të dhënat e fituara në bazë të urdhrin të dhënë, gjykatësi hetues ia dorëzon prokurorit publik kompetent.

Nëse prokurori publik kompetent nuk paraqet kërkesë për zhvillimin e hetimeve në afat prej 30 ditësh nga dita e dorëzimit të të dhënave të grumbulluara me ndjekjen e komunikimeve, gjyqi merr vendim për asgjësimin e tyre.

Vendim për asgjësimin e të dhënave gjyqi mund të marrë edhe në rastin nëse vlerëson se të dhënat e grumbulluara nuk kanë rëndësi për procedurën.

Para marrjes së vendimit për asgjësim nga paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni, gjyqi detyrimisht merr mendim nga prokurori publik kompetent, i cili është i obliguar që mendimin ta dërgojë në afat prej tri ditësh nga dita e dorëzimit të kërkesës.

Kundër vendimit të gjyqit për asgjësimin e të dhënave prokurori publik kompetent ka të drejtë për kundërshtim sipas nenit 11 paragrafët 4 dhe 5 të këtij ligji.

Neni 23

Nëse të dhënat e grumbulluara me ndjekjen e komunikimeve deri në marrjen e aktvendimit për lejimin sipas nenit 25 të këtij ligji, ose të dhënat që janë asgjësuar shpallen në opinion, qytetari i cili për këtë ka pësuar dëm ka të drejtë për mbrojtje ligjore.

Mjetet për kompensimin e dëmit nga paragrafi 1 i këtij neni sigurohen nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë.

Neni 24

Pas marrjes së aktvendimit për zbatimin e hetimit, gjyqi e thërret personin komunikimi i të cilit është ndjekur të vijë në gjyq në afat prej 8 ditësh për shkak të njoftimit me materialin lidhur me ndjekjen e komunikimeve të tij.

Në rastin nga paragrafi 1 të këtij neni, shkrimet nga mbështjellësja për ndjekjen e komunikimeve nuk do t'i jepen të akuzuarit për njoftim, derisa në to nuk bëhet e palxueshme pjesa e cila sipas mendimit të prokurorit publik, mund:

- 1) të rrezikojë natyrën dhe rrjedhën e hetimeve;
- 2) t'i rrezikojë personat të cilët në çfarëdo mënyre kanë marrë pjesë në ndërmarrjen e aktiviteteve dhe veprimeve të caktuara lidhur me ndjekjen e komunikimeve, dhe
- 3) t'i rrezikojë interesat e personave të tjerë të cilët nuk janë përfshirë në veprimet.

Neni 25

Gjyqi me aktvendim vendos për lejimin që të dhënat e fituara me ndjekjen e komunikimeve të shfrytëzohen si dëshmi në procedurën penale.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 1 i këtij neni palët kanë të drejtë ankese te këshilli penal i gjyqit kompetent në afat prej 24 orësh nga dorëzimi i tij.

Këshilli penal sipas ankesës nga paragrafi 2 i këtij neni vendos në afat prej 48 orësh nga dorëzimi i saj.

Neni 26

Pas plotfuqishmërisë së vendimit në procedurën penale, që është zhvilluar kundër personit komunikimet e të cilit janë ndjekur, gjyqi në afat prej 15 ditësh merr aktvendim të veçantë për asgjësimin e të dhënave.

Asgjësimin nga paragrafi 1 i këtij neni e bën komisioni i përbërë nga gjykatësi, prokurori publik dhe personi i autorizuar nga ministri i Punëve të Brendshme.

Neni 27

Nëse gjatë ndjekjes së komunikimeve vihet te dhëna që i dedikohen një veprë tjetër penale, që dallon nga ajo për të cilën është urdhëruar ndjekja e komunikimeve, e për të cilën sipas këtij ligji mund të urdhërohet ndjekja e komunikimeve, këto të dhëna mund të përdoren si dëshmi në procedurën penale para gjyqit, sipas nenit 25 të këtij ligji.

Neni 28

Personi komunikimi i të cilit është ndjekur në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji, ka të drejtë në kompensimin e dëmit.

Për kompensimin e dëmit nga paragrafi 1 i këtij neni vendos gjyqi që ka urdhëruar ndjekjen e komunikimeve, me procedurë urgjente, e cila nuk mund të zgjasë më shumë se 3 muaj.

Kundër vendimit të gjyqit nga paragrafi 2 i këtij neni i dëmtuari ka të drejtë ankese te gjyqi më i lartë në afat prej 8 ditësh nga pranimi i tij. Gjyqi i shkallës së dytë vendos sipas ankesës në afat prej 8 ditësh nga paraqitja e saj.

Kompensimi i dëmit bëhet nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë.

III. KUSHTET DHE PROCEDURA PËR NDJEKJEN E KOMUNIKIMEVE PËR SHKAK TË MBROJTJES SË INTERESAVE TË SIGURISË DHE TË MBROJTJES SË VENDIT

Neni 29

Gjyqi mund të urdhërojë ndjekjen e komunikimeve të personit për të cilin ka baza dyshimi se përgatit kryerjen e veprës penale kundër shtetit, kundër forcave të armatosura ose kundër njerëzimit dhe të drejtës ndërkombëtare.

Përveç rasteve nga paragrafi 1 i këtij neni, gjyqi mund të urdhërojë ndjekjen e komunikimeve edhe kur përgatitet, nxitet, organizohet ose merret pjesë në sulm të armatosur kundër Republikës së Maqedonisë, ose në paaftësimin e

sistemit të saj mbrojtës që t'i kryejë funksionet e saj, nëse nuk ekziston mënyrë tjetër që të vihet te dhënat për aktivitet të këtyllë që të pengohet kryerja e veprës penale, sulmi i armatosur ose paaftësi të sistemit të sigurisë.

Kur gjatë ndjekjes së komunikimeve sipas paragrafëve 1 dhe 2 të këtij neni, do të fitohen njohuri se personi është kryerës i veprës së caktuar penale, procedura e ndjekjes së komunikimeve mund të vazhdojë sipas kushteve nga neni 8 i këtij ligji, dhe deri atëherë të dhënat e grumbulluara mund të shfrytëzohen sipas dispozitave të këtij ligji.

Neni 30

Kërkesë për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve në bazë të nenit 29 të këtij ligji mund të paraqesin ministri i Punëve të Brendshme ose personi i autorizuar prej tij, si dhe ministri i Mbrojtjes ose personi i autorizuar prej tij.

Kërkesa për ndjekjen e komunikimeve e paraqitur në bazë të nenit 29 paragrafi 2 i këtij ligji, përveç të dhënave nga neni 10 i këtij ligji, doemos duhet të përmbajë edhe arsyetimi të veçantë për shkaqet për të cilat paraqitet kërkesa.

Kërkesa për ndjekjen e komunikimeve nga paragrafi 1 i këtij neni paraqitet te gjykatësi i Gjykatës Supreme të Republikës së Maqedonisë, i caktuar me sistemimin e brendshëm të gjyqit.

Neni 31

Gjykatësi i Gjykatës Supreme do të marrë urdhër për ndjekjen e komunikimeve nëse në bazë të fakteve dhe rrethanave në kërkesë vlerëson se janë plotësuar kushtet nga neni 29 i këtij ligji, më së voni në afat prej 24 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Me përjashtim nga paragrafi 1 i këtij neni, me propozimin e arsyetuar në mënyrë të veçantë për urgjencën e marrjes së urdhrin, gjykatësi Gjykatës Supreme do të marrë urdhër për ndjekjen e komunikimeve, më së voni në afat prej 5 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Nëse gjykatësi nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, do ta njoftojë me shkrim paraqitësin në afat prej 24 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Në rast urgjence nga paragrafi 2 i këtij neni, nëse gjykatësi nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, do ta njoftojë me shkrim paraqitësin në afat prej 6 orësh nga paraqitja e kërkesës.

Nëse gjykatësi i Gjyqit Suprem nuk pajtohet me kërkesën për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, paraqitësi i kërkesës mund të paraqesë kundërshtim te Gjykata Supreme, në afat prej 24 orësh nga njoftimi për mospajtimin.

Sipas kundërshtimit nga paragrafi 5 i këtij neni, në afat prej 24 orësh pas paraqitjes së tij, vendos këshilli prej tre gjykatësish të Gjykatës Supreme, në të cilin nuk mund të jetë anëtar gjykatësi i cili ka vendosur sipas kërkesës për marrjen e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve.

Neni 32

Në procedurën për ndjekjen e komunikimeve për shkak të mbrojtjes së interesave të sigurisë dhe mbrojtjes së vendit, në mënyrë përkatëse zbatohen dispozitat e neneve 10, 13, 14, 17, 18, 19 dhe 28 të këtij ligji.

Neni 33

Me urdhrin për ndjekjen e komunikimeve, gjykatësi i Gjykatës Supreme do të lejojë ndjekjen e komunikimeve për kohën që është doemos e nevojshme, por jo më të gjatë se tre muaj.

Pas kalimit të afatit nga paragrafi 1 i këtij neni, në bazë të propozimit të autorizuar plotësues, gjykatësi mund të urdhërojë që ndjekja e komunikimeve të vazhdohet më së shumti deri në një vit, duke llogaritur edhe kohën e caktuar me urdhrin e parë.

Në rastin kur gjykatësi nuk pajtohet me propozimin plotësues për marrjen e urdhrin për vazhdimin e ndjekjes së komunikimeve, paraqitësi i propozimit mund të paraqesë kundërshtim te Gjykata Supreme, në afat prej 24 orësh nga njoftimi për mospajtimin.

Sipas kundërshtimit nga paragrafi 3 i këtij neni, veprohet sipas nenit 31 paragrafi 6 i këtij ligji.

Neni 34

Të dhënat për personin të grumbulluara me zbatimin e urdhrin për ndjekjen e komunikimeve ruhen në Ministrinë e Punëve të Brendshme, respektivisht në Ministrinë e Mbrojtjes me regjim të veçantë, më së shumti një vit pas kalimit të kohës së caktuar me urdhrin.

Pas kalimit të afatit nga paragrafi 1 të këtij neni, të dhënat dhe të gjitha materialet lidhur me zbatimin e urdhrin për ndjekjen e komunikimit asgjësohen nën mbikëqyrjen e gjykatësit që e ka marrë urdhrin dhe për asgjësimin përpilohet procesverbal në të cilin regjistrohet vetëm numri i urdhrin gjyqësor. Njëkohësisht, në regjistrin gjyqësor asgjësohen të gjitha të dhënat për personin të cilit i është dedikuar urdhri.

Procesverbali nga paragrafi 2 i këtij neni përpilohet në dy ekzemplarë, prej të cilëve njëri për gjyqin dhe njëri për paraqitësin e kërkesës për ndjekjen e komunikimeve.

IV. MBIKËQYRJA DHE KONTROLLI

Neni 35

Mbikëqyrje mbi zbatimin e masave nga ana e Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Ministrisë së Mbrojtjes bën Kuvendi i Republikës së Maqedonisë.

Neni 36

Për kryerjen e mbikëqyrjes nga neni 35 i këtij ligji Kuvendi i Republikës së Maqedonisë nga radhët e deputetëve në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë, formon Komision të përbërë nga kryetari, katër anëtarë, zëvendëskryetar dhe katër zëvendës anëtarë.

Kryetari i Komisionit nga paragrafi 1 i këtij neni është nga radhët e partisë politike në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë në opozitë, që në zgjedhjet e fundit për deputetë ka fituar më tepër vota, dy anëtarë të Komisionit janë nga radhët e partive politike në pushtet dhe dy anëtarë janë nga radhët e partive politike në opozitë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë.

Neni 37

Për mbikëqyrjen e kryer mbi ligjshmërinë e zbatimit të masave nga ana e Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Ministrisë së Mbrojtjes, Komisioni i paraqet raport vjetor Kuvendit të Republikës së Maqedonisë në afat prej 2 muajsh pas mbarimit të vitit në vijim.

Neni 38

Komisioni miraton Rregullore për punën e tij, me të cilën rregullohen çështjet për procedurën dhe mënyrën e punës së Komisionit.

Neni 39

Kontrollin mbi zbatimin e dispozitës së nenit 3 të këtij ligji e bën Ministria e Punëve të Brendshme.

V. DISPOZITAT KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE

Neni 40

Organet shtetërore dhe personat juridikë që bëjnë prodhimin, ofrimin e shitjes, shitjen dhe mbajtjen e mjeteve për ndjekjen e komunikimeve, janë të obliguar që punën e tyre ta harmonizojnë në pajtim me dispozitat e këtij ligji në afat prej 6 muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 41

Kuvendi i Republikës së Maqedonisë, Komisionin nga neni 36 i këtij ligji do ta formojë në afat prej 60 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 42

Dispozitat nënligjore të parapara me këtë ligj do të nxirren në afat prej tre muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 43

Ky ligj hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në "Gazetën zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**2067.**

Врз основа на член 50 став 1 од Законот за пожарникарството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 67/04) и член 10 од Законот за финансирање на единиците на локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр. 61/04 и 96/04), а во врска со член 44 став 2 од Законот за финансирање на единиците на локалната самоуправа и член 22 став 1 точка 11 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр. 5/02), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 14.11.2006 година, донесе

УРЕДБА

ЗА МЕТОДОЛОГИЈА ЗА РАСПРЕДЕЛБА НА НАМЕНСКИ ДОТАЦИИ ЗА ПЛАТИ, ДОДАТОЦИ ОД ПЛАТИ И НАДОМЕСТОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИТЕ ВО ТЕРИТОРИЈАЛНИТЕ ПРОТИВПОЖАРНИ ЕДИНИЦИ ЗА 2007 ГОДИНА

Член 1

Со оваа уредба се пропишува методологијата за распределба на наменски дотации за плати, додатоци од плати и надоместоци за вработените во територијалните противпожарни единици (во натамошниот текст: ТППЕ) за 2007 година, по општини.

Член 2

Средствата за плати, додатоци од плати и надоместоци за вработените во ТППЕ се утврдуваат во Буџетот на Република Македонија за 2007 година, во раздел 06001 - Министерството за внатрешни работи, Програма А - Децентрализација, Потпрограма А2 - Пренесување на надлежности на единиците на локалната самоуправа.

Член 3

Од средствата од членот 2 на оваа уредба се распределуваат по општини, согласно следните критериуми:

- број на вработени во ТППЕ согласно бројот на склучени спогодби за преземање во надлежност на Градот Скопје и општините и
- износ на основни плати, додатоци од плати и надоместоци по вработен во ТППЕ согласно закон.

Член 4

Распределбата на средствата од членот 2 на оваа уредба по општини се врши преку Министерството за внатрешни работи.

Член 5

Остатокот од средствата по исплатени плати, додатоци од плати и надоместоци за вработените во ТППЕ на месечно ниво, се пренесува во наредниот месец.

Член 6

Остатокот од средствата по исплатени плати, додатоци од плати и надоместоци за вработените во ТППЕ на 31.12.2007 година, Министерството за финансии го враќа во Буџетот на Република Македонија.

Член 7

Оваа уредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а се применува од 9 јануари 2007 година.

Бр. 19-5471/1
14 ноември 2006 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Никола Груевски, с.р.

2068.

Врз основа на член 161 став 2 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ бр. 42/01, 5/03 и 58/06), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 14.11.2006 година, донесе

УРЕДБА

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА ЗА ВИСИНАТА И НАЧИНОТ НА ОСТВАРУВАЊЕ НА НАДОМЕСТОЦИТЕ НА ГРАЃАНИТЕ ВО ИЗВРШУВАЊЕТО НА ПРАВАТА И ДОЛЖНОСТИТЕ ВО ОДБРАНАТА

Член 1

Во Уредбата за висината и начинот на остварување на надоместоците на граѓаните во извршувањето на правата и должностите во одбраната („Службен весник на Република Македонија“ број 25/03), членот 1 се менува и гласи:

„Со оваа уредба се определува висината на надоместоците на граѓаните повикани за извршување на правата и должностите од областа на одбраната, во врска со извршување на доброволно служење на воениот рок, како и начинот за остварување на надоместоците на граѓаните повикани за извршување на правата и должностите во одбраната во врска со извршување на воената обврска на служење во резервен состав, извршување на работна и материјална обврска и обучување за одбрана“.

Член 2

Во членот 2 став 1 зборот „служењето“ се заменува со зборовите „доброволното служење“, а во став 3 на овој член, зборовите „Висината на паричното примање на лицето кое служи воен рок во цивилна служба е во висина како и паричното примање на војникот без чин“ се бришат.

Член 3

Членовите 3, 4 и 8 се бришат.

Член 4

Во членот 13 зборовите „и во силите на цивилната заштита што ги формира Републиката“ се бришат.

Член 5

Членовите 17 и 18 се бришат.

Член 6

Во членот 19 зборот „служење“ се заменува со зборовите „доброволно служење“.

Член 7

Во членот 20 зборовите „1 до 18“ се заменуваат со зборовите „1 до број 5, од број 7 до број 15 и број 18“.

Член 8

Обрасците број 6, 16 и 17 со денот на влегување во сила на оваа уредба престануваат да важат.

Член 9

Оваа уредба влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 19-5484/1
14 ноември 2006 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Никола Груевски, с.р.

2069.

Врз основа на член 18 став 2 од Законот за државната статистика ("Службен весник на Република Македонија" бр. 54/97), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 8.11.2006 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА УТВРДУВАЊЕ НА КЛАСИФИКАЦИЈА НА
ФУНКЦИИТЕ НА ВЛАДАТА

Член 1

Со оваа одлука се утврдува Класификацијата на функциите на Владата – по оддели, групи и класи заснована на Европскиот систем на сметки ЕСС-95 и на Системот на национални сметки на Обединетите нации СНС – 93.

Класификацијата на функциите на Владата е составен дел на оваа одлука.

Член 2

Класификацијата на функциите на Владата ќе се користи за усогласување на статистиката на владините финансии и статистиката на националните сметки и други области во текот на прибирањето, обработката, анализата и објавувањето на статистичките податоци.

Член 3

Описите, дефинициите, начинот и постапката за распоредувањето на владините единици во оддели, групи и класи ги утврдува директорот на Државниот завод за статистика со Методологија.

Државниот завод за статистика ги следи промените во меѓународните стандарди во областа на статистиката на владините финансии.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија".

Бр. 19-5267/1
8 ноември 2006 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Никола Груевски, с.р.

Класификација на функциите на владата			
Сддел	Група	Класа	Опис
01 Општи јавни услуги			
01.1	Извршни и законодавни органи, финансиски и фискални работи, надворешни работи		
01.1.1	Извршни и законодавни работи (КУ) ¹		
01.1.2	Финансиски и фискални работи (КУ)		
01.1.3	Надворешни работи (КУ)		
01.2	Странска економска помош		
01.2.1	Економска помош на земјите во развој и земјите во транзиција (КУ)		
01.2.2	Економска помош пренасочена преку меѓународни организации (КУ)		
01.3	Општи услуги		
01.3.1	Општи јавни услуги (КУ)		
01.3.2	Целокупни услуги на планирање и статистика (КУ)		
01.3.3	Други општи услуги (КУ)		
01.4	Основно истражување		
01.4.0	Основно истражување (КУ)		
01.5	Истражување и развој во областа на општите јавни услуги		
01.5.0	Истражување и развој во областа на општите јавни услуги (КУ)		
01.6	Општи јавни услуги неспомнати на друго место		
01.6.0	Општи јавни услуги неспомнати на друго место (КУ)		
01.7	Трансакции на јавен долг		
01.7.0	Трансакции на јавен долг (КУ)		
01.8	Трансфери од општ вид помеѓу различни нивоа на власт		
01.8.0	Трансфери од општ вид помеѓу различни нивоа на власт (КУ)		
02	Одбрана		
02.1	Воена одбрана		

¹ Колективни услуги (КУ)

Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		02.1.0	Воена одбрана (КУ)
02.2			Цивилна одбрана
		02.2.0	Цивилна одбрана (КУ)
02.3			Странска воена помош
		02.3.0	Странска воена помош (КУ)
02.4			Истражување и развој во областа на одбраната
		02.4.0	Истражување и развој во областа на одбраната (КУ)
02.5			Одбрана неспомната на друго место
		02.5.0	Одбрана неспомната на друго место (КУ)
03			<i>Јавен ред и безбедност</i>
03.1			Полициски услуги
		03.1.0	Полициски услуги (КУ)
03.2			Услуги за заштита од пожар
		03.2.0	Услуги за заштита од пожар (КУ)
03.3			Судови
		03.3.0	Судови (КУ)
03.4			Затвори
		03.4.0	Затвори (КУ)
03.5			Истражување и развој во областа на јавниот ред и безбедноста
		03.5.0	Истражување и развој во областа на јавниот ред и безбедноста (КУ)
03.6			Јавен ред и безбедност неспомнати на друго место
		03.6.0	Јавен ред и безбедност неспомнати на друго место (КУ)
04			<i>Економски активности</i>
04.1			Општи економски, комерцијални и активности поврзани со работната сила

 Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		04.1.1	Општи економски и комерцијални активности (КУ)
		04.1.2	Општи активности поврзани со работната сила (КУ)
04.2			Земјоделство, производство, лов и риболов
		04.2.1	Земјоделство (КУ)
		04.2.2	Шумарство (КУ)
		04.2.3	Лов и риболов (КУ)
04.3			Горива и енергија
		04.3.1	Јаглен и други цврсти минерални горива (КУ)
		04.3.2	Нафта и природен гас (КУ)
		04.3.3	Нуклеарно гориво (КУ)
		04.3.4	Други горива (КУ)
		04.3.5	Електрична енергија (КУ)
		04.3.6	Неелектрична енергија (КУ)
04.4			Рударство, производство и градежништво
		04.4.1	Вадење на минерални ресурси освен минерални горива (КУ)
		04.4.2	Производство (КУ)
		04.4.3	Градежништво (КУ)
04.5			Транспорт
		04.5.1	Друмски сообраќај (КУ)
		04.5.2	Воден сообраќај (КУ)
		04.5.3	Железнички сообраќај (КУ)
		04.5.4	Воздушен сообраќај (КУ)
		04.5.5	Цевоводен и друг транспорт (КУ)
04.6			Комуникации
		04.6.0	Комуникации (КУ)
04.7			Други дејности
		04.7.1	Дистрибутивна трговија и складирање(КУ)

 Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		04.7.2	Хотели и ресторани (КУ)
		04.7.3	Туризам (КУ)
		04.7.4	Повеќенаменски развојни проекти (КУ)
04.8			Истражување и развој во областа на економските активности
		04.8.1	Истражување и развој во областа на севкупната економија, комерција и активности поврзани со работната сила (КУ)
		04.8.2	Истражување и развој во областа на земјоделството, шумарството и ловот и риболовот (КУ)
		04.8.3	Истражување и развој на горива и енергија (КУ)
		04.8.4	Истражување и развој во областа на рударството, производството и градежништвото (КУ)
		04.8.5	Истражување и развој во областа на сообраќајот (КУ)
		04.8.6	Истражување и развој во областа на комуникациите (КУ)
		04.8.7	Истражување и развој во областа на други дејности (КУ)
04.9			Економски активности неспомнати на друго место
		04.9.0	Економски активности неспомнати на друго место (КУ)
05			<i>Заштита на животната средина</i>
05.1			Управување со отпад
		05.1.0	Управување со отпад (КУ)
05.2			Управување со отпадни води
		05.2.0	Управување со отпадни води (КУ)
05.3			Намалување на загаденоста
		05.3.0	Намалување на загаденоста (КУ)
05.4			Заштита на биолошката разновидност и предели
		05.4.0	Заштита на биолошката разновидност и предели(КУ)
05.5			Истражување и развој за заштитата на животната средина

Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		05.5.0	Истражување и развој за заштитата на животната средина (КУ)
	05.6		Заштита на животната средина неспомната на друго место
		05.6.0	Заштита на животната средина неспомната на друго место (КУ)
06			<i>Домување и комунални погодности</i>
	06.1		Развој на домувањето
		06.1.0	Развој на домувањето (КУ)
	06.2		Развој на заедницата
		06.2.0	Развој на заедницата (КУ)
	06.3		Снабдување со вода
		06.3.0	Снабдување со вода (КУ)
	06.4		Улично осветлување
		06.4.0	Улично осветлување (КУ)
	06.5		Истражување и развој во областа на домувањето и комуналните погодности
		06.5.0	Истражување и развој во областа на домувањето и комуналните погодности (КУ)
	06.6		Домување и комунални погодности неспомнати на друго место
		06.6.0	Домување и комунални погодности неспомнати на друго место (КУ)
07			<i>Здравство</i>
	07.1		Медицински производи, апарати и опрема
		07.1.1	Фармацевтски производи (ИУ ²)
		07.1.2	Други медицински производи (ИУ)
		07.1.3	Терапевтски апарати и опрема (ИУ)
	07.2		Болнички услуги за надворешни пациенти

² Индивидуални услуги (иу)

Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		07.2.1	Општи медицински услуги(ИУ)
		07.2.2	Специјализирани медицински услуги (ИУ)
		07.2.3	Стоматолошки услуги (ИУ)
		07.2.4	Болнички услуги (ИУ)
	07.3		Болнички услуги
		07.3.1	Општи болнички услуги (ИУ)
		07.3.2	Специјализирани болнички услуги (ИУ)
		07.3.3	Центри за медицински и гинеколошки услуги (ИУ)
		07.3.4	Нега и опоравување во домашни услови (ИУ)
	07.4		Јавни здравствени услуги
		07.4.0	Јавни здравствени услуги (ИУ)
	07.5		Истражување и развој во областа на здравството
		07.5.0	Истражување и развој во областа на здравството (КУ)
	07.6		Здравство неспомнато на друго место
		07.6.0	Здравство неспомнато на друго место (КУ)
08			<i>Рекреација, култура и религија</i>
	08.1		Услуги за рекреација и спортување
		08.1.0	Услуги за рекреација и спортување (ИУ)
	08.2		Услуги за култура
		08.2.0	Услуги за култура (ИУ)
	08.3		Услуги за емитување и издавање
		08.3.0	Услуги за емитување и издавање (КУ)
	08.4		Верски и други услуги на заедницата
		08.4.0	Верски и други услуги на заедницата (КУ)
	08.5		Истражување и развој во областа на рекреацијата, културата и религијата

Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
		08.5.0	Истражување и развој во областа на рекреацијата, културата и религијата (КУ)
	08.6		Рекреација, култура и религија неспомнати на друго место
		08.6.0	Рекреација, култура и религија неспомнати на друго место (КУ)
09			Образование
	09.1		Предучилишно и основно образование од прво до четврто одделение
		09.1.1	Предучилишно образование (ИУ)
		09.1.2	Основно образование од прво до четврто одделение (ИУ)
	09.2		Основно образование од петто до осмо одделение и средно образование
		09.2.1	Основно образование од петто до осмо одделение (ИУ)
		09.2.2	Средно образование (ИУ)
	09.3		Специјалистичко стручно образование (не високо)
		09.3.0	Специјалистичко стручно образование (не високо) (ИУ)
	09.4		Високо образование
		09.4.1	Високо образование (високи и стручни школи и факултети) (ИУ)
		09.4.2	Докторат (ИУ)
	09.5		Образование недефинирано по ниво
		09.5.0	Образование недефинирано по ниво (ИУ)
	09.6		Помошни услуги во образованието
		09.6.0	Помошни услуги во образованието (ИУ)
	09.7		Истражување и развој во областа на образованието
		09.7.0	Истражување и развој во областа на образованието (КУ)
	09.8		Образование неспомнато на друго место
		09.8.0	Образование неспомнато на друго место (КУ)

Класификација на функциите на владата

Оддел	Група	Класа	Опис
10			Социјална заштита
10.1			Болести и инвалидитет
10.1.1			Болести (ИУ)
10.1.2			Инвалидитет (ИУ)
10.2			Старост
10.2.0			Старост (ИУ)
10.3			Заштита на лица на работ на егзистенција
10.3.0			Заштита на лица на работ на егзистенција (ИУ)
10.4			Семејство и деца
10.4.0			Семејство и деца (ИУ)
10.5			Невработеност
10.5.0			Невработеност (ИУ)
10.6			Домаќинства
10.6.0			Домаќинства (ИУ)
10.7			Социјално изземање неспомнато на друго место
10.7.0			Социјално изземање неспомнато на друго место (ИУ)
10.8			Истражување и развој во областа на социјалната заштита
10.8.0			Истражување и развој во областа на социјалната заштита (ИУ)
10.9			Социјална заштита неспомната на друго место
10.9.0			Социјална заштита неспомната на друго место (ИУ)

2070.

Врз основа на член 36 став 3 од Законот за Владата на Република Македонија (“Службен весник на Република Македонија“ бр. 59/00, 12/03, 55/05 и 37/06), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 14.11.2006 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА ПРАВОТО НА КОРИСТЕЊЕ НА СЛУЖБЕН МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН И ЗА ОГРАНИЧУВАЊЕ НА ИЗНОСОТ НА СМЕТКАТА

1. Во Одлуката за определување на правото на користење на службен мобилен телефон и за ограничување на износот на сметката (“Службен весник на Република Македонија“ бр. 15/03), точката 2 се менува и гласи:

“Право на користење службен мобилен телефон со ограничување на висината на сметката до определен износ, имаат следните функционери и раководни државни службеници:

- Министер	7.000,00 денари
- Заменик на министер	5.000,00 денари
- Генерален секретар на Владата	6.000,00 денари
- Секретар на Секретаријатот за законодавство	5.000,00 денари
- Заменик на генерален секретар на Владата	4.000,00 денари
- Државен секретар во министерствата	5.000,00 денари
- Државен советник	3.000,00 денари
- Раководител на сектор	2.000,00 денари
- Помошник раководител на сектор	1.500,00 денари
- Раководител на одделение	1.500,00 денари

Функционерот кој раководи со органот на државна управа ги определува вработените во органот на државната управа со кој раководи кои ќе користат службен мобилен телефон.

Во износите од став 1 на оваа точка не се пресметани месечната претплата, данокот на додадена вредност и користењето на основните опции кои ги нуди мобилниот оператор“.

2. Во точката 4 по зборовите: “мобилен телефон“, се додаваат зборовите: “со ограничување на износот на сметката до 2.000 денари“.

3. Во точката 6 реченицата: “Со договорот со мобилниот оператор да се предвиди клаузула: “мојата компанија“, се брише.

4. Во точката 7 зборовите: “вработените во органиста на државната управа“ се заменуваат со зборовите: “лицата од точка 2 и 4 на оваа одлука“, а зборовите: “по правило“ се бришат.

5. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 19-4969/1
14 ноември 2006 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Никола Груевски, с.р.

2071.

Врз основа на член 16 од Законот за игрите на среќа и за забавните игри (“Службен весник на РМ“ бр. 10/97, 54/97, 13/01 и 2/02), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 14.11.2006 година, одобри

ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЛИЦЕНЦА

ПОД БР. 23-2196/2 ОД 25.05.1998 ГОДИНА ИЗДАДЕНА НА ДРУШТВОТО ЗА ТРГОВИЈА И УСЛУГИ “ФЛАМИНГО“ - ДОО СКОПЈЕ, ЗА ПОСТОЈАНО ПРИРЕДУВАЊЕ НА ПОСЕБНИ ИГРИ НА СРЕЌА ВО АВТОМАТ КЛУБОТ ШТО СЕ НАОЃА НА УЛ. “ДАМЕ ГРУЕВ“ БР. 4/7 ВО СКОПЈЕ

1. Во Лиценцата под бр. 23-2196/2 од 25.05.1998 година издадена на Друштвото за трговија и услуги “Фламинго“ - ДОО Скопје, за постојано приредување на посебни игри на среќа во автомат клубот, во точката 3 бројот “15“ се заменува со бројот “14“.

2. Ова Изменување на лиценца се објавува во “Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 19/2884/2
14 ноември 2006 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
Никола Груевски, с.р.

УСТАВЕН СУД НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
2072.

Уставниот суд на Република Македонија, врз основа на членовите 110 и 112 од Уставот на Република Македонија и член 70 од Деловникот на Уставниот суд на Република Македонија (“Службен весник на Република Македонија“ бр. 70/1992), на седницата одржана на 1 ноември 2006 година, донесе

О Д Л У К А

1. СЕ УКИНУВА Уредбата за трговските дејности од мал обем и начинот на нивна регистрација, донесена од Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.64/2005).

2. Оваа одлука произведува правно дејство со денот на објавување во „Службен весник на Република Македонија“.

3. Уставниот суд на Република Македонија по повод поднесена иницијата од Стамен Филипов од Скопје со Решение У.бр.84/2006 од 28 септември 2006 година поведе постапка за оценување уставноста и законитоста на Уредбата означена во точката 1 од оваа одлука.

Постапката беше поведена затоа што пред Судот основано се постави прашањето за нејзината согласност со Уставот и Законот за трговските друштва.

4. Судот на седницата утврди дека врз основа на член 11 од Законот за трговските друштва Владата на Република Македонија на 27 јули 2005 година донела Уредба за трговските дејности од мал обем и начинот на нивна регистрација.

Според член 1 со оваа уредба се уредуваат трговските дејности од мал обем и начинот на нивната регистрација.

Во член 2 од Уредбата е определено дека дејности од мал обем се оние дејности кои ги вршат физички лица во вид на занимање за кои не е задолжително да се врши во простории или на друг вообичаен начин на кој што ги вршат трговските дејности трговците поединци и трговските друштва, туку се врши на определени локации или во движење.

Видови на дејности од мал обем се: трговија на мало со овошје и зеленчук, бижутерија и галантерија, позамантерија, метли и производи од трска, украсни птици, грнчарски производи, сувенири, уметнички слики и предмети, продажба на печени и варени костени, конфекционери, сладолед, печени и варени пченки, мед, семки, кикирики, леблебии, лешници, бадеми, ојачарски услуги, чистење на станови, чистење на вариолајт завеси и ролетни, чистење на обувки, чување на деца (бебиситер), обука на ученици и студенти во простории во сопствен дом.

Дејностите од мал обем кои можат да се вршат на организирани пазари од дејности од став 2 алинеја 1 и 2 како и трговија на мало со: јајца, сирење, домашни преработки (конзервиран зеленчук и слично), кори и кадаиф, доколку се вршат на само едно продажно место и ако дејноста ја врши самиот барател.

Во членот 3 од Уредбата е предвидено кој го поднесува барањето за вршење на дејноста од мал обем како и документите што треба да се приложат кон барањето, а во член 4, пак, е предвидено дека градоначалникот донесува решението по барањето, во кој рок истото се донесува, како и времето на важењето и можноста од продолжување.

Во член 5 од Уредбата е предвидено дека за издадените решенија се води евиденција во општинската администрација, а според член 6, пак, градоначалникот е должен во рок од осум дена од денот на издавање на решението, примерок да достави до Управата за јавни приходи и Агенцијата за вработување.

Во членовите 7 до 14 од Уредбата е уредено во кои случаи се врши бришење од регистарот на вршење на дејност од мал обем, условите под кои се вршат дејностите од мал обем, местото каде може да се врши дејноста од мал обем, надоместокот за доделената локација за вршење на дејноста, данокот за вршење на дејноста од мал обем, работното време во кое се врши дејноста, контролата над вршењето на дејноста и начинот на користење на локацијата.

Судот, исто така утврди дека со Одлука У.бр.177/2005 од 24 мај 2006 година го укинал член 11 став 3 од Законот за трговските друштва во кој било предвидено дека дејностите од мал обем и начинот на регистрација ги утврдува Владата на Република Македонија.

5. Според член 8 став 1 алинеја 3 и 4 од Уставот на Република Македонија, владеењето на правото и поделбата на државната власт на законодавна, извршна и судска се темелни вредности на уставниот поредок на Република Македонија.

Според член 51 од Уставот, во Република Македонија законите мораат да бидат во согласност со Уставот, а сите други прописи со Уставот и со закон. Секој е должен да ги почитува Уставот и законите.

Според член 88 од Уставот, Владата на Република Македонија е носител на извршната власт. Своите права и должности Владата ги врши врз основа на Уставот и законите.

Според член 91 алинеја 1 и 5 од Уставот, Владата на Република Македонија, ја утврдува политиката на извршувањето на законите и другите прописи на Собранието и е одговорна за нивното извршување и донесува уредби и други прописи за извршување на законите.

Според член 2 од Законот за Владата на Република Македонија ("Службен весник на Република Македонија" 59/2000, 12/2003 и 55/2005), Владата на Република Македонија како носител на извршната власт е орган на Република Македонија кој работите од својата надлежност ги врши самостојно, во рамките на Уставот, законите и ратификуваните меѓународни договори, а врз основа на принципите на транспарентност, ефикасност и заштита на човековите слободи и права.

Во член 8 од наведениот закон се утврдени надлежностите на Владата, а во член 35, пак, е утврдено дека за извршување на законите Владата донесува уредби со законска сила, уредби, одлуки, упатства, програми, решенија и заклучоци.

Во член 36 точка 2 од Законот е предвидено дека со уредба Владата го уредува извршувањето на законите, утврдува начела на внатрешна организација на министерствата и другите органи на државната управа и уредува други односи во согласност со Уставот и со законите.

Од наведените уставни и законски одредби произлегува дека Владата на Република Македонија, во системот на организацијата на државната власт, заснована врз принципот на поделбата на власта е дефинирана како носител на извршната власт и како таква таа е самостојна и независна во утврдувањето на политиката на извршувањето на законите и другите прописи на Собранието, во донесувањето на прописи за извршување на законите и во вршење на другите работи, што ги врши врз основа и во рамките на Уставот и законите.

Имајќи го предвид наведеното, Судот оцени дека Владата има уставно овластување да донесува подзаконски акти во функција на извршување на законите, особено кога законодавецот препуштил операционализација на законските одредби да се направи со акт на Владата, поаѓајќи од местото и улогата на Владата во системот на организацијата на власта.

Меѓутоа, со оглед на тоа што во конкретниов случај оспорената уредба е донесена врз основа на одредба од Законот за трговските друштва која не е во правниот поредок, поради фактот што истата не содржела основи и рамки според која Владата би утврдила кои дејности би можеле да се подведат под категоријата дејности од мал обем, Судот оцени дека таа не е во согласност со наведените уставни одредби.

6. Врз основа на изнесеното, Судот одлучи како во точката 1 од оваа одлука.

7. Оваа одлука Судот ја донесе во состав од претседателот на Судот Махмут Јусуфи и судиите д-р Трендафил Ивановски, Вера Маркова, Бранко Наумоски, д-р Бајрам Положани, Игор Спировски и д-р Зоран Сулејманов.

У. бр. 84/2006
1 ноември 2006 година
Скопје

Претседател
на Уставниот суд на Република
Македонија,
Махмут Јусуфи, с.р.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

2073.

Државната изборна комисија, врз основа на член 31 став 2 точка 10 и став 4 од Изборниот законик („Службен весник на Република Македонија“ број 40/2006), на седницата одржана на 17 ноември 2006 година ги пропиша следните обрасци:

Образец број 1
член 65 став 5
од Изборниот законик

ИЗЈАВА

за прифаќање на кандидатура

од _____

(име и презиме, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

Се согласувам со кандидатурата за избор на член на Совет на Општината

_____ поднесена од

_____ (името на овластениот подносител на листата односно група избирачи)

Оваа изјава е неотповиклива.

во _____

(место и дата)

КАНДИДАТ

_____ (ИМЕ И ПРЕЗИМЕ)

_____ (СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

Образец број 2

**член 63 став 1 во врска со член 62 став 1 алинеја 3 од Изборниот законик
и
член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа**

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидати за избор на членови на Совет
на Општина _____ предложени од _____ група избирачи _____

За членови на советот на Општина _____ ги предлагам
следните кандидати:

	ИМЕ И ПРЕЗИМЕ	ПОСТОЈАНО ЖИВЕАЛИШТЕ	ПРОФЕСИЈА	ЕМБГ
1.				
2.				
3.				
.....				
.....				

до конечниот број на кандидати за членови на советот на општината
согласно член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа

Предлогот за кандидати за избор на членови на советот на Општина
_____ го подржувам со свој потпис:

	Име и презиме	ЕМБГ	ПОТПИС
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			

до потребниот број на потписи од запишаните избирачи во изводот од Избирачкиот
список за општината согласно член 62 став 1 од Изборниот законик

Овој Образец се приложува кон Образец број 3

ВО _____
(место и дата)

ПРЕДЛАГАЧ

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И ЕМБГ НА ИЗБИРАЧОТ ШТО ГО ПОТПИШУВАТ ПРЕДЛОГОТ

М. П.

ПОТПИС ОД НАДЛЕЖНИОТ ДРЖАВЕН ОРГАН
ЗА ВОДЕЊЕ НА ИЗБИРАЧКИОТ СПИСОК

Образец број 3
член 64 став 3, член 65 став 1 и 58 став 2 од Изборниот законик
во врска со
член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа

ЛИСТА

за предлагање на кандидати за избор на членови на Совет на Општина

НАЗИВ НА ЛИСТАТА : Група избирачи _____
почетни букви од името и презимето
на подносителот на листата

ПОДНОСИТЕЛ НА ЛИСТАТА: Група избирачи _____
почетни букви од името и презимето на
подносителот на листата и
симбол на подносителот на листата (ако го има)

За кандидати на листата на кандидати за избор на членови на советот на Општина
_____ ги предлагаме:

1. _____
(име и презиме на носителот на листата, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)
2. _____
(име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)
3. _____
(име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)
4. _____
(име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

ИТН

**до конечниот број на кандидати за членови на советот колку што се избираат во
советот на општината согласно член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа**

ВО _____
(место и дата)

ПОДНОСИТЕЛ

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ, ЕМБГ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА
ОВЛАСТЕНИОТ ПРЕТСТАВНИК НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА
ЛИСТАТА)

Образец број 4
член 65 став 1 и член 64 став 3 и 58 став 2 од Изборниот законик
и
член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа

ЛИСТА

за предлагање на кандидати за избор на членови на Совет на Општина

НАЗИВ НА ЛИСТАТА :

_____ (име на подносителот на листата)

ПОДНОСИТЕЛ НА ЛИСТАТА :

_____ (име и симбол на подносителот на листата)

За кандидати на листата на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ ги предлагаме:

1.

_____ (име и презиме на носителот на листата, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

2.

_____ (име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

3.

_____ (име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

4.

_____ (име и презиме на кандидатот, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

..... ИТН

до конечниот број на кандидати за членови на советот колку што се избираат во советот на општината согласно член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа

ВО _____

(место и дата)

ПОДНОСИТЕЛ

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ, ЕМБГ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА
ОВЛАСТЕНИОТ ПРЕТСТАВНИК НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА
ЛИСТАТА)

Образец број 5
член 67 став (3) од Изборниот законик

Врз основа на член 67 став (3) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ година, во состав _____, и членовите _____ (претседател) _____, донесе

РЕШЕНИЕ

Листата на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ поднесена од подносителот _____ (име на подносителот на листата на кандидат)

СЕ ПОТВРДУВА.

Број _____
во _____ (место и датум)

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

М.П.

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 6
член 67 став (4) од Изборниот законик

Врз основа на член 67 став (3) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ година, во состав _____, и членовите _____ (претседател) _____, донесе

РЕШЕНИЕ

Листата на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ поднесена од подносителот _____
_____ (име на подносителот на листата на кандидат)

СЕ ОТФРЛА .

Образложение

_____ (се наведуваат причините поради кои се отфрла поднесената листа)

ПРАВНА ПОУКА

Против Решението на Општинската изборна комисија _____ подносителот на листата може да поднесе жалба до Апелациониот суд во _____ во рок од 24 часа од приемот на Решението. Жалбата се поднесува непосредно преку Општинската изборна комисија _____ . Доставувањето на жалби по пошта не е дозволено.

Број _____

ВО _____ (место и датум)

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

М.П.

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 8
член 60 став 2 и 3 од Изборниот законик

Врз основа на член 60 став 2 и 3 од Изборниот законик, на ден _____ година ја даваме следнава

ИЗЈАВА

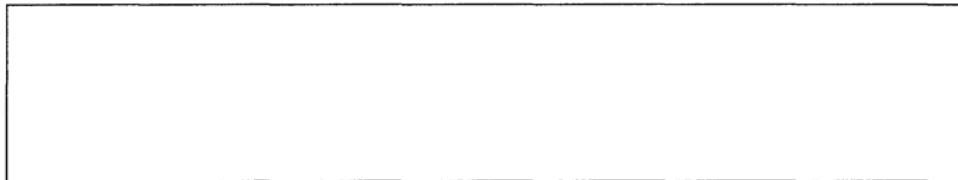
за настапување како Коалиција на изборите за членови на советот на
Општина _____

**НИЕ ДОЛУПОТПИШАНИТЕ ОВЛАСТЕНИ ПРЕТСТАВНИЦИ НА
ПОЛИТИЧКИТЕ ПАРТИИ ИЗЈАВУВАМЕ**

дека на изборите за членови на советот на Општина _____ кои ќе се одржат на _____ година во Општина _____ ќе настапиме како коалиција под следното име:

(името на коалицијата)

Коалицијата _____ има свое лого кое гласи
(името на коалицијата)



(логото на коалицијата)

Овластени претставници на политичките партии:

1. _____ МП _____
(политичка партија) (име и презиме и своерачен потпис)
2. _____ МП _____
(политичка партија) (име и презиме и своерачен потпис)
3. ...

Образец број 9**член 37 став (3) точка 2 и член 68 став (1) од Изборниот законик****ЗАПИСНИК****за влечење ждрепка на редослед на листите на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____**

Врз основа на член 37 став 3 точка 2 и член 68 став 1 од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ година со ждрепка го утврди редоследот на листите на кандидати во гласачкото ливче.

Согласно член 68 став (2) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ писмено поодделно ги извести овластените претставници на подносителите на листа на кандидат за денот и часот кога ќе се изврши ждрепката.

На седницата присуствуваа следните претставници на подносителите на листи на кандидати:

1. _____
(име на листата на кандидат) (име и презиме)
2. _____
(име на листата на кандидат) (име и презиме)
3. ...
(се впишува името и презимето на сите претставници на подносителите на листи со назнака на листата за која лицето е претставник)

За влечењето ждрепка на посебни ливчиња се испишани броевите од 1 до бројот на предложените листи на кандидати. Ливчињата се превиткуваат, се ставаат во пликови, се спуштаат во кутија и се мешаат.

Извлекување на редниот број на листите на кандидати се врши по азбучен редослед на името на подносителот - политичката партија или коалицијата односно според азбучниот редослед на името на носителот на листата на кандидати предложена од група избирачи.

Со извршеното влечење – ждрепка е утврден следниот редослед на листите на кандидати во гласачкото ливче за избор на членови на советот на Општина _____ :

1. _____
(политичка партија, коалиција, група избирачи, име на подносителот на листата на кандидат)
2. _____
(политичка партија, коалиција, група избирачи, име на подносителот на листата на кандидат)
3. ...
до вкупниот број на листите на кандидати

Број _____

во _____
(место и датум)**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА****ПРЕТСЕДАТЕЛ**_____
(име и презиме)**ЧЛЕНОВИ**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
(име, презиме и потпис)

М.П.

Образец број 10
член 71 став 1 во врска со член 67 став 3 од Изборниот законик

ПОТВРДА
за потврдена листа на кандидати од Овластениот подносител

(име на подносителот на листа на кандидат)
за избор на членови на Совет на Општина _____

Општинската изборна комисија _____, врз основа на член 71 став 1 а во врска со член 67 став 3 од Изборниот законик, на подносителот на листа на кандидати: _____ му ја издава оваа потврда како доказ за отворање на жиро - сметка во деловна банка со назнака „ЗА ИЗБОРНА КАМПАЊА“.

Подносителот на листата на кандидати е должен во рок од 48 часа по потврдувањето на листата да отвори жиро - сметка во една од деловните банки и доказот за отворената сметка да го достави до Општинската изборна комисија _____.

Ако жиро – сметка не биде отворена во предвидениот рок, потврдената листа на кандидати се поништува со решение на Општинската изборна комисија _____.

Број _____
во _____
(место и датум)

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

М.П.

(име и презиме)

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име, презиме и потпис)

Образец број 11
член 67 став 2 од Изборниот законик

ИЗВЕСТУВАЊЕ

за отстранување на неправилности во поднесената листа на кандидати од подносителот на листата _____ за избор
(име на подносителот на листа на кандидат)
на членови на советот на Општина _____

Општинската изборна комисија _____ потврдува дека на _____ година во _____ часот изврши прием на листа на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ од подносителот _____.
(име на подносителот на листа на кандидат)

По извршениот преглед на поднесената листа на кандидати, Општинската изборна комисија _____ утврди дека листата ги содржи следните неправилности:

(се наведуваат утврдените неправилности во листата на кандидат)

Во согласност со член 67 став (2) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ го повикува _____
(овластен претставник на подносителот)
да ги отстрани констатираните неправилности и/или пропусти во рок од 48 часа од приемот на листата.

Во спротивно поднесената листа ќе биде отфрлена во рок од 24 часа од приемот на некорегираниот лист.

Број _____
во _____
(место и дата)

М.П.

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

(име и презиме)

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име, презиме и потпис)

Образец број 13 Б
член 89 и 91 во врска со член 31 став 2 точка 14 од Изборниот законик

ЗАПИСНИК

за предавање на гласачки ливчиња и друг доверлив изборен материјал од Државната изборна комисија на Општинската изборна комисија _____

Врз основа на член 91 став 1 од Изборниот законик, Државната изборна комисија на Општинската изборна комисија _____ на ден _____ година и го предаде следниот доверлив изборен материјал:

1. _____

(со број и зборови)

гласачки ливчиња за избор на членови на советот на Општина _____ со сериски броеви од _____ до _____ односно колку што има запишано избирачи во изводот од Избирачкиот список за избирачките места за кои е надлежна Општинската изборна комисија _____;

2. _____ печати со број на гласачкото место
 (со број и зборови)

3. _____ обрасци - записници
 (со број и зборови)

4. _____ потврден извод од Избирачкиот список
 (со број и зборови) за избирачките места за кои е надлежна Општинската изборна комисија _____

5. _____ листи на кандидати;
 (со број и зборови)

_____ (се наведува и другиот предаден изборен материјал)

Присутните претставници на подносителите на листи ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал: _____

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

во _____
(место и дата)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Општинска изборна
комисија _____**

М.П. М.П.

**ПРЕДАЛ
Член на Државна
изборна комисија**

(име, презиме и потпис)

(име, презиме и потпис)

име, презиме и потпис на овластеното
лице од Државна изборна комисија

**ЧЛЕНОВИ
на Општинската Изборна комисија**

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Присутни претставници на подносителите на листи на кандидати:

(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме на претставникот и назив на подносителот на листата)

Образец број 14
член 92 став (2) и (3) од Изборниот законик

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал од Општинската изборна комисија
 на Избирачкиот одбор за
 избирачко место број _____

составен на _____
 (ден, месец и година)

Врз основа на член 92 став 1 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија _____ на Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

1. _____

 (со број и зборови)
 гласачки ливчиња за гласање за листи на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ со сериски броеви од _____ до _____ односно колку што има запишано избирачи во изводот од Избирачкиот список за тоа избирачко место;
2. _____ кутии за гласање;
 (со број и зборови)
3. _____ паравани за гласање;
 (со број и зборови)
4. _____ печат со број на гласачкото место
 (со број и зборови)
5. _____ обрасци и записници за Избирачкиот одбор и за претставниците на подносителите на листите;
 (со број и зборови)
6. _____ оглас на утврдени листи на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____
 (со број и зборови)
7. _____ потпишан извод од Избирачкиот список за Избирачкото место _____;
 (со број и зборови)
8. _____ УВ - ламба;
 (со број и зборови)
9. _____ спреј;
 (со број и зборови)
10. _____ Перниче за отпечатоци (за неписмени);
 (со број и зборови)
11. _____ упатство за гласање;
 (со број и зборови)

(се наведува и другиот предаден изборен материјал)

Присутните претставници на подносителите на листи ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал: _____

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

во _____

на _____

(место и дата)

ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

МП

ПРЕДАЛ
Член на Општинската изборна
комисија _____

(име и презиме)

(име и презиме)

Членови на Избирачкиот одбор:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Присутни претставници на подносителите на листи на кандидати:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме на претставникот и назив на подносителот на листата)

Образец број 1
член 65 став 5 од Изборниот законик

Formulari numër 1
Neni 65 paragrafi 5 nga Kodi Zgjedhor

ИЗЈАВА за прифаќање на кандидатура

од _____

(име и презиме, постојано живеалиште, професија и ЕМБГ)

DEKLARATË për pranimin e kandidaturës

nga _____

(emri dhe mbiemri, vendbanim i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

Се согласувам со кандидатурата за избор на член на Совет на Општината

_____ поднесена од

_____ (името на овластениот подносител на листата односно група избирачи)

Pajtohem me kandidaturën për zgjedhje të anëtarit të Këshillit të Komunës së Sarajit të paraqitur nga

_____ (emri i paraqitësit të autorizuar të listës respektivisht grupit të zgjedhësve)

Оваа изјава е неотповиклива.

Kjo deklaratë është e parevokueshme.

во _____
(место и дата)

КАНДИДАТ

_____ (ИМЕ И ПРЕЗИМЕ)

_____ (СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

Нë _____
(vendi dhe data)

KANDIDAT

_____ (ЕМРИ ДНЕ МБИЕМРИ)

_____ (NENSHKRIM)

Образец број 2
член 63 став 1 во врска со член 62 став 1 алинеја 3 од Изборниот законик
и
член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа

Formulari numër 2
neni 63 paragrafi 1, neni 62 paragrafi 1 alineja 3 nga Kodi Zgjedhor
dhe
nenin 34 paragrafi 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидати за избор на членови на Совет
на Општина _____ предложени од _____ група избирачи _____

FORMULAR

Për grumbullimin e nënshkrimeve për paraqitjen e kandidatëve për zgjedhe të anëtarëve
тë Këshillit të Komunës _____ i propozuar nga _____ grup zgjedhësish _____

За членови на советот на Општина _____ ги предлагам
следните кандидати:

	ИМЕ И ПРЕЗИМЕ	ПОСТОЈАНО ЖИВЕАЛИШТЕ	ПРОФЕСИЈА	ЕМБГ
1.				
2.				
3.				
.....				
.....				
до конечниот број на кандидати за членови на советот на општината согласно член 34 став 1 од Законот за локална самоуправа				

Për kandidat për anëtarë të Këshillit të Komunës së _____ i paraqes
kandidatët në vijim:

	EMRI DHE MBIMRI	VENDBANIMI I PËRHERSHËM	PROFESION	Nr. Personal
1.				
2.				
3.				
.....				
.....				
Deri te numri i fundit i kandidatëve për anëtarë të Këshillit të Komunës në pajtim me nenin 34 paragrafin 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale				

Предлогот за кандидати за избор на членови на советот на Општина
_____ го подржувам со свој потпис:

	Име и презиме	ЕМБГ	ПОТПИС
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			
до потребниот број на потписи од запишаните избирачи во изводот од Избирачкиот список за општината согласно член 62 став 1 од Изборниот законик			

Propozimin e kandidatëve për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ e mbështes me nënshkrimin tim:

	Emri dhe mbiemri	Numri personal	NËNSHKRIMI
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			
Deri te numri i nevojshëm i nënshkrimeve nga zgjedhësit e regjistruar në ekstraktin e listës zgjedhore për komunën në pajtim me nenin 62 paragrafi 1 nga Kodi zgjidhor			

Овој Образец се приложува кон Образец број 3

Ky Formular i bashkëngjitet Formularit numër 3

Во _____
(место и дата)

ПРЕДЛАГАЧ

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И ЕМБГ НА ИЗБИРАЧОТ ШТО ГО ПОТПИШУВА ПРЕДЛОГОТ

M. П.

ПОТПИС ОД НАДЛЕЖНИОТ ДРЖАВЕН ОРГАН
ЗА ВОДЕЊЕ НА ИЗБИРАЧКИОТ СПИСОК

Нë _____
(vendi dhe data)

PARAQITËS

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NUMRI PERSONAL I ZGJEDHËSIT I CILI FIRMOS PARAQITJEN)

V.V.

НЕНШКРИМ ОРГАНИТ СШТЕТОР КОМПЕТЕНТ
ПËР МБАЈТЈЕН Е LISTËS ZGJEDHORE

Formular numër 3
neni 64 paragrafi 3, neni 65 paragrafi 1 dhe 58 paragrafi 2
nga Kodi Zgjedhor
në lidhje me
nenin 34 paragrafi 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale

LISTA

për paraqitjen e kandidatit për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së

EMRI I LISTËS: Grupi i zgjedhësve _____

Shkronjat e para të emrit dhe mbiemrit të paraqitësit të listës

PARAQITËS I LISTËS: Grupi i zgjedhësve _____

Shkronjat e para të emrit dhe mbiemrit të paraqitësit të listës dhe simbolin e paraqitësit të listës (nëse ka të tillë)

Për kandidatë nga lista e kandidatëve për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ paraqesim kandidatët në vijim:

1. _____
(emri dhe mbiemri i bartësit të listës, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)
2. _____
(emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)
3. _____
(emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)
4. _____
(emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

..... ETJ

Deri te numri i fundit i kandidatëve për anëtarë të Këshillit të Komunës në pajtim me nenin 34 paragrafin 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale

Në _____
(vendi dhe data)

PARAQITËS

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NUMRI PERSONAL DHE NËNSHKRIMI PERSONAL I PËRFAQËSUESIT TË AUTORIZUAR I PARAQITËSIT TË LISTËS)

Formular numër 4
neni 64 paragrafi 1, neni 64 paragrafi 3 dhe 58 paragrafi 2 nga Kodi Zgjedhor
dhe
nenin 34 paragrafi 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale

LISTA

për paraqitjen e kandidatit për zgjedhje e anëtarëve të Këshillit të Komunës së

EMRI I LISTËS:

_____ Emri i paraqitësit të listës

PARAQITËS I LISTËS:

_____ Emrit dhe simboli i paraqitjes të listës

Për kandidatë nga lista e kandidatëve për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ paraqesim kandidatët në vijim:

1.

_____ (emri dhe mbiemri i bartësit të listës, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

2.

_____ (emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

3.

_____ (emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

4.

_____ (emri dhe mbiemri i kandidatit, vendbanimi i përhershëm, profesioni dhe numri personal)

..... ETJ

Deri te numri i fundit i kandidatëve për anëtarë të Këshillit të Komunës në pajtim me nenin 34 paragrafin 1 nga Ligji për vetëqeverisje lokale

Në _____

(vendi dhe data)

PARAQITËS

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NUMRI PERSONAL DHE NËNSHKRIMI PERSONAL I PËRFAQËSUESIT TË AUTORIZUAR I PARAQITËSIT TË LISTËS)

Образец број 5
член 67 став (3) од Изборниот законик

Formulari numër 5
neni 67 paragrafi (3) nga Kodi zgjedhor

Врз основа на член 67 став (3) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ година, во состав _____, и

(претседател)

членовите _____, донесе

Нë базë të nenin 67 paragrafi (3) nga Kodi zgjedhor, Këshilli komunal i zgjedhjeve _____ në mbledhjen mbajtur më _____, në përbërje _____, dhe

(kryetar)

anëtarë _____, solli këtë

РЕШЕНИЕ V E N D I M

Листата на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ поднесена од подносителот _____

(име на подносителот на листата на кандидат)

СЕ ПОТВРДУВА.

Број _____

ВО _____ (место и датум)

Општинска изборна комисија

Lista e kandidatëve për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ e paraqitur nga paraqitësi _____

(emir i paraqitësit të listës së kandidatit)

СЕ ПОТВРДУВА.

VËRTETONET.

Број _____

во _____

(место и датум)

М.П.

Numri _____

нë _____

(vendi dhe data)

V.V..

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

Komisioni komunal i zgjedhjeve

KRYETAR

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

АНËТАРË

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 6
член 67 став (4) од Изборниот законик

Formulari numër 6
Neni 67 paragrafi (4) nga Kodi Zgjedhor

Врз основа на член 67 став (3) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ година, во состав _____, и _____ (претседател), членовите _____, донесе

Në bazë të nenit 67 paragrafi (3) nga Kodi Zgjedhor, Këshilli komunal i zgjedhjeve _____ në mbledhjen të mbajtur më _____, në përbërje _____ (kryetar), dhe anëtarë _____, solli këtë

РЕШЕНИЕ VENDIM

Листата на кандидати за избор на членови на Советот на Општина _____ поднесена од подносителот _____ (име на подносителот на листата на кандидат)

Lista e kandidatit për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ e paraqitur nga paraqitësi _____ (emir i paraqitësit të listës së kandidatit)

СЕ ОТФРЛА

REFUZONET

Образложение

_____ (се наведуваат причините поради кои се отфрла поднесената листа)

ARSYETIM

_____ (shënohen arsyet për të cilat refuzohet lista e paraqitur)

ПРАВНА ПОУКА

Против Решението на Општинската изборна комисија _____ подносителот на листата може да поднесе жалба до Апелациониот суд во _____ во рок од 24 часа од приемот на Решението. Жалбата се поднесува непосредно преку Општинската изборна комисија _____.

Доставувањето на жалби по пошта не е дозволено.

МЈЕТ ЛИГЈОР

Kundër Vendimit të Komisionit komunal të zgjedhjeve _____ paraqitësi i listës mund të paraqet ankesë në Gjykatën e Apelit në _____ në afat prej 24 orësh pas pranimit të Vendimit. Ankesa paraqitet në mënyrë të drejtpërdrejt përmes Komisionit komunal të zgjedhjeve _____.

Nuk lejohet dërgimi i ankesës me postë.

Број _____

ВО _____ (место и датум)

Општинска изборна комисија

ПРЕТСЕДАТЕЛ

М.П.

Numri _____

нë _____

(vendi dhe data)

Комисиони комунал и zgjedhjeve

KRYETAR

V.V..

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

АНËТАРË

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 8
член 60 став 2 и 3 од Изборниот законик

Formulari numër 8
Neni 60 paragrafi 2 dhe 3 Nga Kodi Zgjedhor

Врз основа на член 60 став 2 и 3 од Изборниот законик, на ден _____ година ја даваме следнава

Në bazë të nenin 67 paragrafit 2 dhe 3 nga Kodi Zgjedhor, Këshilli komunal i zgjedhjeve më datë _____ jap këtë

ИЗЈАВА ДЕКЛАРАТЌ

за настапување како Коалиција на изборите за членовии на советот на
Општина _____

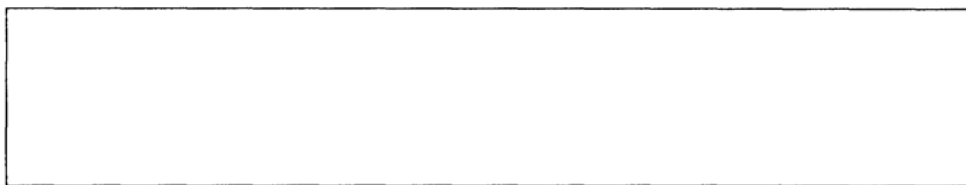
për pjesëmarrje si koalicion në zgjedhjet për anëtarë të Këshillit të Komunës së

**НИЕ ДОЛУПОТПИШАНИТЕ ОВЛАСТЕНИ ПРЕТСТАВНИЦИ НА
ПОЛИТИЧКИТЕ ПАРТИИ ИЗЈАВУВАМЕ**

дека на изборите за членови на советот на Општина _____ кои ќе
се одржат на _____ година во Општина _____ ќе
настапиме како коалиција под следното име:

(името на коалицијата)

Коалицијата _____ има свое лого кое гласи
(името на коалицијата)



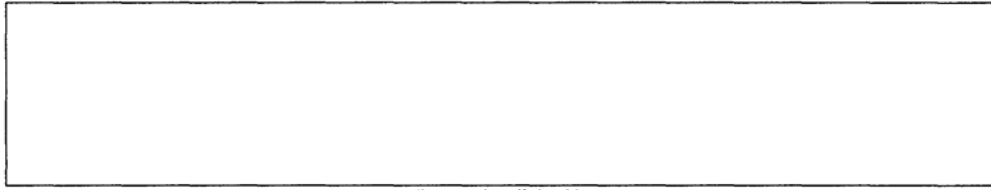
(логото на коалицијата)

**НЕ ПЌРФАQЌSUESIT E AUTORIZUAR TЌ PARTIVE POLITIKE
DEKLAROJMЌ**

se në zgjedhjet për anëtarë të Këshillit të Komunës së _____ që do të
mbahen më _____ në Komunën e _____ do marrim pjesë
si koalicion me këtë emër:

(emri i koalicionit)

Koalicioni _____ ka logon e vet që thotë
(emri i koalicionit)



(logo e koalicionit)

Овластени претставници на политичките партии:

1. _____ М.П. _____
(политичка партија) (име и презиме и своерачен потпис)
2. _____ М.П. _____
(политичка партија) (име и презиме и своерачен потпис)
3. ...

Përfaqësues të autorizuar të partive politike:

1. _____ V.V. _____
(Partia politike) (emri, mbiemri dhe nënshkrimi)
2. _____ V.V. _____
(Partia politike) (emri, mbiemri dhe nënshkrimi)
3. ...

Образец број 9
член 37 став (3) точка 2 и член 68 став (1)
од Изборниот законик

Formulari numër 9
Neni 37 paragrafi (3) alineja 2 dhe neni 68 paragrafi (1)
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за влечење ждрепка на редослед на листите на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____

PROCESVERBAL

për tërheqjen e shortit për vendosjen e renditjes së listave të kandidatëve për zgjedhjen e anëtarëve të këshillit të Komunës së _____

Врз основа на член 37 став 3 точка 2 и член 68 став 1 од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ на седницата одржана на _____ 2006 година со ждрепка го утврди редоследот на листите на кандидати во гласачкото ливче.

Në bazë të nenin 37 paragrafi 3 alineja 2 dhe neni 68 paragrafi 1 nga Kodi Zgjedhor, Këshilli komunal i zgjedhjeve _____ në mbledhjen e mbajtur më _____ 2006, me short vendosi renditjen e listës së kandidatëve në fletëvotimin.

Согласно член 68 став (2) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ писмено поодделно ги извести овластените претставници на подносителите на листа на кандидат за денот и часот кога ќе се изврши ждрепката.

Në bazë të nenin 68 paragrafi (2) nga Kodi Zgjedhor, Këshilli komunal i zgjedhjeve _____ njoftoi me shkrim secilin përfaqësues të autorizuar të paraqitësve të listave të kandidatit për ditën dhe orën kur do të tërhiqet shorti.

На седницата присуствуваа следните претставници на подносителите на листи на кандидати:

1. _____
 (име на листата на кандидат) _____ (име и презиме)
2. _____
 (име на листата на кандидат) _____ (име и презиме)

3. ...
 (се впишува името и презимето на сите претставници на подносителите на листи со назнака на листата за која лицето е претставник)

Në mbledhjen morën pjesë këto përfaqësues të paraqitësve të listave të kandidatëve::

1. _____
 (emri i listës të kandidatit) _____ (emri dhe mbiemri)
2. _____
 (emri i listës të kandidatit) _____ (emri dhe mbiemri)

3. ...
 (shënohet emri dhe mbiemri i të gjithë përfaqësuesve të paraqitësve të listave duke theksuar listën të cilën personi e përfaqëson)

За влечењето ждрепка на посебни ливчиња се испишани броевите од 1 до бројот на предложените листи на кандидати.. Ливчињата се превиткуваат, се ставаат во пликови, се спуштаат во кутија и се мешаат.

Për tërheqjen e shortit përdoren fletë në të cilat janë shkruar numra prej 1 deri në numrin e përgjithshëm të listave të kandidatëve që janë paraqitur. Fletët palosen, futen në zarfe, lëshohen në kuti dhe përzihen.

Извлекување на редниот број на листите на кандидати се врши по азбучен редослед на името на подносителот - политичката партија или коалицијата односно според азбучниот

редослед на името на носителот на листата на кандидати предложена кандидатот предложен од група избирачи.

Tërheqja e numrit rendor të listave të kandidatëve bëhet sipas shkronjës së parë të emrit të paraqitësit - partisë politike apo koalicionit respektivisht sipas emrit të kandidatit të propozuar nga grup zgjedhësish.

Со извршеното влечење – ждрепка е утврден следниот редослед на листите на кандидати во гласачкото ливче за избор на членови на советот на Општина _____ :

1. _____
(политичка партија, коалиција, група избирачи, име на подносителот на листата на кандидат)

2. _____
(политичка партија, коалиција, група избирачи, име на подносителот на листата на кандидат)

3. ...

до вкупниот број на листите на кандидати

Pas shortit të realizuar është caktuar renditja e listave të kandidatëve në fletëvotimin për zgjedhjen e anëtarëve të këshillit të Komunës së _____ :

1. _____
(partia politike, koalicioni, grupi i zgjedhësve, emri i paraqitësit të listës së kandidatit)

2. _____
(partia politike, koalicioni, grupi i zgjedhësve, emri i paraqitësit të listës së kandidatit)

3. ...

Deri në numrin e përgjithshëm të listave të kandidatëve

Број _____

во _____

(место и датум)

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ПРЕТСЕДАТЕЛ

(име и презиме)

М.П.

Numri _____

нë _____
(vendit dhe data)

Komisioni komunal i zgjedhjeve

KRYETAR

(emri dhe mbiemri)

V.V.

Ч Л Е Н О В И

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име, презиме и потпис)

ANËTARË

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

Образец број 10
член 71 став 1 во врска со член 67 став 3
од Изборниот законик

Formulari numër 10
Neni 71 paragrafi 1 në lidhje me nenin 67 paragrafi 3
nga Kodi Zgjedhor

ПОТВРДА

за потврдена листа на кандидати од Овластениот подносител

(име на подносителот на листа на кандидат)

за избор на членови на Совет на Општина _____

VËRTETIM

për listë të verifikuar të kandidatëve nga paraqitësi i autorizuar

(emri i paraqitësit të listës së kandidatit)

për zgjedhje të anëtarëve të këshillit të Komunës së _____

Општинската изборна комисија _____, врз основа на член 71 став 1 а во врска со член 67 став 3 од Изборниот законик, на подносителот на листа на кандидати: _____ му ја издава оваа потврда како доказ за отворање на жиро - сметка во деловна банка со назнака „ЗА ИЗБОРНА КАМПАЊА“.

Komisioni komunal i zgjedhjeve _____, në bazë të nenit 71 paragrafit 1 dhe në lidhje me nenin 67 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, paraqitësit të listës së kandidatëve: _____ ia dorëzon këtë vërtetim si dëshmi për hapje të gjiro llogarisë në bankë afariste me shenjë "PËR FUSHATËN ZGJEDHORE".

Подносителот на листата на кандидати е должен во рок од 48 часа по потврдувањето на листата да отвори жиро - сметка во една од деловните банки и доказот за отворената сметка да го достави до Општинската изборна комисија _____.

Paraqitësi i listës së kandidatëve është i detyruar që në afat prej 48 orësh pas vërtetimit të listës të hap gjiro llogari në një bankë afariste dhe vërtetimin për llogarinë të hapur ta dorëzoj në Komisionin komunal të zgjedhjeve _____.

Ако жиро – сметка не биде отворена во предвидениот рок, потврдената листа на кандидати се поништува со решение на Општинската изборна комисија _____.

Në rast se gjiro llogaria nuk hapet në afatin e paraparë, lista e verifikuar e kandidatit anulohet me vendim Komisionit komunal të zgjedhjeve _____.

Број _____

во _____
(место и датум)М.П.

Numri _____

në _____
(vendi dhe data)V.V.
_____**Општинска изборна комисија**
_____**ПРЕТСЕДАТЕЛ**_____
(име и презиме)**Komisioni komunal i zgjedhjeve**
_____**KRYETAR**_____
(emri dhe mbiemri)**ЧЛЕНОВИ**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име, презиме и потпис)

Образец**ANËTARË**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

Образец број 11
член 67 став 2 од Изборниот законик

Formulari numër 11
neni 67 paragrafi 2 nga Kodi Zgjedhor

ИЗВЕСТУВАЊЕ

за отстранување на неправилности во поднесената листа на кандидати од подносителот на листата _____ за избор на членови на советот на Општина _____
(име на подносителот на листа на кандидат)

NJOFTIM

пër mënjanimin e parregullive në listën e kandidatit të paraqitur nga paraqitësi i listës _____ për zgjedhje të anëtarëve të këshillit të Komunës së _____
(emri i paraqitësit të listës së kandidatit)

Општинската изборна комисија _____ потврдува дека на _____ година во _____ часот изврши прием на листа на кандидати за избор на членови на советот Општина _____ од подносителот _____.
(име на подносителот на листа на кандидат)

Komisioni komunal i zgjedhjeve _____ vërteton se më datë _____ në ora _____ zbatoi pranimin e listës së kandidatëve për zgjedhjen e anëtarëve të këshillit të Komunës së _____ nga paraqitësi _____.
(emri i paraqitësit të listës së kandidatit)

По извршениот преглед на поднесената листа на кандидати, Општинската изборна комисија _____ утврди дека листата ги содржи следните неправилности:

(се наведуваат утврдените неправилности во листата на кандидат)

Pas shqyrtimit të listës së paraqitur të kandidatit, Komisioni komunal i zgjedhjeve _____ vërtetoi se lista i përmban këto parregullsi:

(shënohen parregullsitë në listën e kandidatit)

Во согласност со член 67 став (2) од Изборниот законик, Општинската изборна комисија _____ го повикува _____
(овластен претставник на подносителот)

да ги отстрани констатираниите неправилности и/или пропусти во рок од 48 часа од приемот на листата.

Во спротивно поднесената листа ќе биде отфрлена во рок од 24 часа од приемот на некорегрираната листа.

Në pajtim me nenin 67 paragrafi (2) nga Kodi zgjedhor, Komisioni komunal i zgjedhjeve _____ fton _____
(përfaqësuesin e autorizuar të paraqitësit)

të mënjanoj parregullsitë dhe/apo lëshimet në afat prej 48 orësh nga pranimi i listës.

Në të kundërtën, lista e paraqitur do të refuzohet në afat prej 24 orësh nga pranimi i listës të pakorrigjuar.

Број _____

во _____

(место и дата)

М.П.

Numri _____

нë _____

(vendi dhe data)

V.V.

**Општинска изборна комисија
ПРЕТСЕДАТЕЛ**

(име и презиме)

Комисиони комунал i zgjedhjeve

KRYETAR

(emri dhe mbiemri)

Ч Л Е Н О В И

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име, презиме и потпис)

АНЕТАРЕ

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

Образец број 13 Б
член 89 и 91 во врска со член 31 став 2 точка 14
од Изборниот законик

Formulari numër 13 B
neni 89 dhe 91 në lidhje me nenin 31 paragrafi 2 alineja 14
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на гласачки ливчиња и друг доверлив изборен
материјал од Државната изборна комисија на Општинската
изборна комисија _____

PROCESVERBAL

për dorëzimin e fletëvotimeve dhe materialeve të tjera zgjedhore nga Komisioni
shtetëror i zgjedhjeve Komisionit komunal të zgjedhjeve

Врз основа на член 91 став 1 од Изборниот законик, Државната изборна
комисија на Општинската изборна комисија _____
на ден _____ година и го предаде следниот доверлив изборен
материјал:

Në bazë të nenit 91 paragrafit 1 nga Kodi zgjedhor, Komisioni shtetëror i
zgjedhjeve, më datë _____ Komisionit komunal të
zgjedhjeve _____ ia dorëzoi këto materiale zgjedhore:

1. _____

(со број и зборови)

гласачки ливчиња за избор на членови на Советот во Општина
_____ со сериски броеви од _____ до
_____ односно колку што има запишано избирачи во изводот од
Избирачкиот список за избирачките места за кои е надлежна Општинската изборна
комисија _____;

2. _____ печати со број на гласачкото место
(со број и зборови)

3. _____ обрасци - записници
(со број и зборови)

4. _____ потврден извод од Избирачкиот список
(со број и зборови) за избирачките места за кои е надлежна
Општинската изборна комисија _____

5. _____ листи на кандидати;
(со број и зборови)

(се наведува и другиот предаден изборен материјал)

1. _____

(ne numër dhe fjalë)

Fletëvotime për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ me numër serik prej _____ deri _____ respektivisht aq sa janë regjistruar zgjedhës në ekstraktin e Listës zgjedhore për vendet zgjedhore që janë nën kompetencën e Komisionit komunal të zgjedhjeve _____;

2. _____ vula me numrin e vendvotimit
(me numër dhe fjalë)

3. _____ formularë - procesverbale
(me numër dhe fjalë)

4. _____ ekstrakt i verifikuar nga Lista zgjedhore
(me numër dhe fjalë) për vendvotimet që janë nën kompetencën e Komisionit komunal të zgjedhjeve _____

5. _____ listat e kandidatëve;
(me numër dhe fjalë)

(shënohet edhe materiali tjetër zgjedhor i dorëzuar)

Присутните претставници на подносителите на листи ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал: _____

Përfaqësuesit e paraqitësve të listave të pranishëm shprehën këto vërejtje rreth dorëzimit të materialit zgjedhor: _____

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

во _____
(место и дата)

Dorëzimi i materialit zgjedhor përfundoi në ora _____.

në _____
(vendi dhe data)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Општинска изборна
комисија _____**

М.П.

М.П.

**ПРЕДАЛ
Член на Државна
изборна комисија**

(име, презиме и потпис)

(име, презиме и потпис)

име, презиме и потпис на овластеното
лице од Државна изборна комисија

**ЧЛЕНОВИ
на Општинската Изборна комисија**

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

PRANOI

V.V.

V.V.

DORËZOI

**KRYETARI i
Komisionit komunal i zgjedhjeve**

Anëtar i Komisionit shtetëror të zgjedhjeve

(emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

(emri, mbiemri dhe nënshkrimi)

Emri, mbiemri dhe nënshkrimi i personit të
autorizuar nga Komisioni shtetëror i
zgjedhjeve

**Anëtarë të Komisionit komunal
të zgjedhjeve**

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Присутни претставници на подносители на листи на кандидати:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме на претставникот и назив на подносителот на листата)

Përfaqësuesit e pranishëm të paraqitësve të listave të kandidatëve:
(prania e tyre evidentohet por nuk e firmosin procesverbalin)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri dhe mbiemri i përfaqësuesit dhe emri i paraqitësit të listës)

Образец број 14
член 92 став (2) и (3) од Изборниот законик

Formulari numër 14
neni 92 paragrafi (2) dhe (3) nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал од Општинската изборна комисија
на Избирачкиот одбор за
избирачко место број _____

составен на _____
(ден, месец и година)

PROCESVERBAL

Për dorëzimin e materialit zgjedhor nga Komisioni komunal i zgjedhjeve
_____, Këshillit zgjedhor për
vendvotimin numër _____,
i përpiluar më _____
(DITA, MUAJI DHE VITI)

Врз основа на член 92 став 1 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија _____ на Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

Në bazë të nenit 91 paragrafit 1 nga Kodi zgjedhor, Komisioni komunal i zgjedhjeve _____ Këshillit zgjedhor për vendvotimin numër _____ ia dorëzoi këto materiale zgjedhore:

1. _____

(со број и зборови)

гласачки ливчиња за гласање за листи на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____ со сериски броеви од _____ до _____ односно колку што има запишано избирачи во изводот од Избирачкиот список за тоа избирачко место;

2. _____ кутии за гласање;
(со број и зборови)

3. _____ паравани за гласање;
(со број и зборови)

4. _____ печат со број на гласачкото место
(со број и зборови)

5. _____ обрасци и записници за Избирачкиот одбор и за претставниците на подносителите на листите;
(со број и зборови)

6. _____ оглас на утврдени листи на кандидати за избор на членови на советот на Општина _____
(со број и зборови)

7. _____ потпишан извод од Избирачкиот список
(со број и зборови) за Избирачкото место _____;
8. _____ УВ - ламба;
(со број и зборови)
9. _____ спреј;
(со број и зборови)
10. _____ Перниче за отпечатоци (за неписмени);
(со број и зборови)
11. _____ упатство за гласање;
(со број и зборови)

(се наведува и другиот предаден избран материјал)

1. _____
- _____
- (me numër dhe fjalë)

fletë votimi për votim për listat e kandidatëve për zgjedhje të anëtarëve të Këshillit të Komunës së _____ me numra serik prej _____ deri _____, respektivisht sa ka zgjedhës të regjistruar në ekstraktin e vërtetuar nga Lista zgjedhore:

2. _____ kutia për votim;
(me numër dhe fjalë)
3. _____ paravane për zgjedhje;
(me numër dhe fjalë)
4. _____ vula me numrin e vendvotimit
(me numër dhe fjalë)
5. _____ formular dhe procesverbale për
(me numër dhe fjalë) Këshillin votues dhe për përfaqësuesit e paraqitësve të listave: shpallje të listave të vërtetuara
6. _____ shpallja për listën e kandidatit të
(me numër dhe fjalë) vërtetuar për zgjedhjen e anëtarëve Këshillit të Komunës së _____:
7. _____ ekstrakt i vërtetuar
(me numër dhe fjalë) nga Lista e vetme zgjedhore për vendvotimin _____;
8. _____ UV llamba;
9. _____ spërkatës;
11. _____ jastëk grafiti;
12. _____ udhëzim për votim;
(me numër dhe fjalë)

shënohet edhe materiali tjetër zgjedhor i dorëzuar)

Присутните претставници на подносителите на листи ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал: _____

Përfaqësuesit e paraqitësve të listave të pranishëm shprehën këto vërejtje rreth dorëzimit të materialit zgjedhor: _____

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

во _____

на _____

(место и дата)

Dorëzimi i materialit zgjedhor përfundoi në ora _____.

në _____

më datë _____

(vendi dhe data)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор**

(име и презиме)

МП

ПРЕДАЛ
Член на Општинската изборна
комисија _____

(име и презиме)

Членови на Избирачкиот одбор:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

PRANOI

V.V.

DORËZOI

**KRYETARI i
Këshillit zgjedhor**

Anëtar i Komisionit komunal të zgjedhjeve

(emri dhe mbiemri)

(emri dhe mbiemri)

Anëtarë të Këshillit zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Присутни претставници на подносителите на листи на кандидати:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

1. _____
 2. _____
 3. _____
 4. _____
- (име и презиме на претставникот и назив на подносителот на листата)

Përfaqësuesit e pranishëm të paraqitësve të listave të kandidatëve:
(prania e tyre evidentohet por nuk e firmosin procesverbalin)

1. _____
 2. _____
 3. _____
 4. _____
- (emri dhe mbiemri i përfaqësuesit dhe emri i paraqitësit të listës)

ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РМ ВИ ГИ НУДИ СО ГОЛЕМО НАМАЛЕНИЕ ИЗДАНИЈАТА

Изданија	Цена
1. Изборен законик, 2006	300,00
2. Закон за стечај, 2006 <i>од д-р Кирил Чавдар</i> <i>(со објаснувања, судска практика и предметен регистар)</i>	600,00
3. Збирка на прописи од областа на судството, 2006 <i>Законите за: судовите; Судскиот совет на РМ; судскиот буџет (редакциски пречистен текст); Академија за обука на судии и јавни обвинители.</i>	400,00
4. Закон за трговските друштва <i>со вовед, 2004</i>	500,00
5. Закон за општата управна постапка (со коментар) <i>Проф. д-р С. Гелевски, 2005</i>	500,00
6. Закон за кривична постапка и Закон за извршување на санкциите (редакциски пречистени текстови), 2004	400,00
7. Кривичен законик <i>од проф. д-р Методија Каневчев</i> <i>(со кратки упатства, објаснувања и регистар на поимите), 2005</i>	600,00
8. Закон за работните односи <i>(редакциска збирка, 2005)</i>	400,00
9. Устав на Република Македонија <i>(со сите амандмани од I - XXX), 2005</i> <i>на македонски и на англиски јазик (во една книга), голем формат</i>	300,00

П О Р А Ч К А Б Р. 121

Со ова неотповикливо ги порачуваме изданијата под реден број _____ во _____ примероци; р.бр. _____ во _____ примероци; р.бр. _____ во _____ примероци; р.бр. _____ во _____ примероци; р.бр. _____ во _____ примероци; р.бр. _____ во _____ примероци.

Доказот за извршена уплата на жиро с-ка 300000000188798 и порачката ги испраќае по пошта на адреса бул. „Партизански одреди“ бр. 29, п. фах 51, 1000, Скопје, или на телефакс број + 389-2-311-22-67.

Порачател: _____ Место: _____

ул. _____, бр. _____, тел./факс _____

Потпис на порачателот

Во _____, _____ 2006 година. (М.П.) _____



www.slvesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефони: +389-2-3298-860, 3290-471, 3290-449.
Телефакс: +389-2-3112-267.

Претплатата за 2006 година изнесува 9.200,00 денари.
"Службен весник на Република Македонија" излегува по потреба.
Рок за рекламации 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ЦЕТИС ПРИНТ ДООЕЛ увоз-извоз, Скопје.

ISSN 0354-1622



2006121